

Glenbert Croes a entrega su retiro como minister y ta sospechoso den caso Portulaca



Pagina 3

- **Geoffrey Wever ta retira di partido Raiz**

Pagina 2

- **Secretario di Estado Zsolt Szabo ta pospone respuesta riba corrupcion den Caribe Hulandes**

Pagina 4

- **Un bista den cerebro humano ta muestra un manera cu e ta limpia su mes**

Pagina 7

Sarah-Quita Offringa ta sali victorioso den e Citroën Windsurf World Cup Sylt



Pagina 14

Wilders:
Alcalde di Amsterdam
por
bandona
Hulanda
hunto cu e
“tuig” pro-
Palestina



Pagina 8

Colombia: In-
fluencernan
di conflicto
arma ta usa
rednan social
pa recluta
hende



Pagina 10



Geoffrey Wever ta retira di partido Raiz

Despues di basta rumor y hasta declaracion algun dia atras di e mesun partido, bisando cu e noticia no tabata berdad, finalmente ayera partido Raiz a confirma e salida di minister Geoffrey Wever for di partido Raiz.

Mediante un comunicado publica riba rednan social, e partido a anuncia salida di

minister Wever: "Plataforma Raiz ta desea di informa su miembronan, simpatisantenan y publico en general cu miembro di partido, Geoffrey Wever a tuma e decision pa retira di e plataforma. Geoffrey Wever ta un profesional y tabata un miembro importante di nos ekipo, trahando incansablemente riba nos vision comparti den areanan di economia, desar-

oyo sostenibel y agricultura innovativo. Su decision ta uno propio y a wordo tuma a base di un bista diferente di con e como persona ta desea di sigui traha ariba, pa nos pais, y con politica mester wordo hiba. Raiz ta un Plataforma cu por wordo mira como un incubator unda cu ta fomenta ideanan nobo, innovacion, y desaroyo personal y profesional. Raiz su portanan ta habri pa profesionalnan cu tin vision y gana di cambia nos pais pa miho. Miembronan lo bin y miembronan lo bay haciendo nos plataforma cada bes mas fuerte. Durante RAIZ su periodo den gobernacion, nos a muestra a base di ehempel con Gobierno por traha a base di cooperacion y colaboracion, sin distincion di colornan politico. Ningun hende ta indispensable y semper mester tin espacio na tur esnan cu kier yuda genera cambio y promove ideanan nobo, sea cu nan ta simpatisante di Raiz of no."

Ademas, e partido ta sigura cu nan vision pa politica na Aruba ta pa progreso y cambio sin discriminacion politico. "Nos a bin pa traha riba cambio berdadero cu lo permanentemente marca nos cultura politico. Esaki ta permanece nos compromiso y esaki nos lo logra. Raiz ta desea Geoffrey tur clase di exito cu su siguiente proyectonan y ta gradici'e pa e tempo y energia cu e la dedica na nos causa y pa Aruba. E forza di Raiz ta su team, cu no ta depende riba un of algun individuo, pero ta un colectivo di miembronan cu e meta comun pa trece cambio structural den politica na Aruba," a señala.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister Wever pa asina por trece dilanti un poco mas di informacion tocante su retiro, mirando cu e comunicado ta di e partido mes, pero te na ciere di edicion aki e mandatario a keda sin duna un contesta.

Despues cu algun medio di comunicacion local a circula e rumor cu actual minister demisionario di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible, Geoffrey Wever lo tabata bandonando e partido pa uni cu Gerlien Croes den e partido nobo Futuro, partido Raiz mes a bin dilanti cu un "fact check" pa desmenti esaki dia 16 di september.

Ta parce cu e rumornan a cuminsa pa motibo di un potret cu Gerlien Croes, kende 15 di september ultimo a lansa su partido nobo, Futuro, a post riba rednan social despues di apertura di Aña Parlamentario. Riba e potret por a mira Croes cu Wever, acompaña pa un frase celebrando nan amistad y relacion como colega den ambito politico di Aruba. Esaki a pone cu algun medio di comunicacion local a circula e rumor cu Wever lo bandona Raiz pa uni Futuro, lo cual awe por confirma cu tabata berdad.

Abogado Lincoln Gomez:

Detencion inusual di minister Glenbert Croes ta genera preocupacion

Den un desaroyo significativo ayera, 8 di october, minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes a keda aresta como parti di e investigacion andando den caso Portulaca. Segun un comunicado di prensa di Ministerio Publico (OM), tambe a tene un inval na cas di Croes despues di su aresto.

Investigacion Portulaca ta un investigacion a largo plaso lidera pa fiscalia enfoca riba sospecho di ofensanan criminal relaciona cu emision di permiso di residencia y trabao entre aña 2020 y presente.

Portulaca a genera titular den pasado. Anteriormente e aña aki a haci varios aresto dia 4 di juni y a ehecuta inval na varios cas y negoshi. E sospecha contra minister Croes a bin dilanti despues di analisa obhetonan confisca durante e invalnan anterior aki.

Un aspecto notable di detencion di Croes ta cu a hib'e base di marina Hulandes na Savaneta (Marinierskazerne) na lugar di un warda di polis of oficina di Landsrecherche, cual ta e sitio mas convencional pa interrogacion. E escogencia di sitio, recordando e caso involucrando oficial Venezolano Hugo "El Pollo" Carvajal, a genera speculacion. Sinembargo, autoridadnan no a duna mas detaye tocante pakico a hiba Croes na e sitio specifico aki. E escogencia pa usa e sitio probablemente ta pa motibo di of den cooperacion cu gobierno Hulandes.

Kico ta Portulaca?

Interesantemente, e number di e investigacion, Portulaca ta comparti su number cu un yerba tambe conoci como purslane. Purslane ta un mata fuerte, cu ta tolera segura. Pero ademas di su uso ornamental, Portulaca tambe ta un mata comestible. E conexcion entre e mata y e investigacion no ta cla. Escogencia di e number aki por ta un

metafora pa algo resiliente, comun o talbes hasta plamando di manera keto, hopi manera e acusacionnan riba cual e investigacion ta centra.

Ramificacion legal y status di e minister

Segun Articulo 17b di Landsverordening Integriteit Ministers (AB 2021 no. 20-13), si un minister keda acusa como sospechoso oficialmente den un investigacion criminal, e mester retira inmediatamente. E articulo ta bisa explicitamente: "De minister dient met onmiddellijke ingang zijn ontslag in, indien de minister:

b. als verdachte wordt aangemerkt in een lopend strafrechtelijk onderzoek ter zake van een misdrijf."

(Traduccion: "E minister mester entrega nan retiro inmediatamente si nan keda designa como un sospechoso den un investigacion criminal andando riba un crimen.") Te awo, Croes ta bao investigacion y no a duna ningun declaracion.

Fiscalia ta limita informacion y timing di e aresto

Fiscalia a restringi estrictamente contacto cu minister Croes, permitiendole pa papia solamente cu su abogadonan. Den nan comunicado di prensa, nan a clarifica cu e timing di e aresto tabata basa riba hallazgonan di e investigacion y no influencia pa eventonan politico recien, incluyendo e collapse di e gabinete dia 9 di september y anuncio di



eleccion nobo.

Nan a enfatisa cu e aresto a sucede ora e sospecha contra Croes a bira concreto y fit den e plan existente di Departamento Nacional di Investigacion Criminal, e onderzoeksrechter, y Fiscalia. Autoridadnan tambe a indica cu por bin mas aresto mientras e investigacion ta continua.

Investigacion Portulaca ta parce leu di caba, y e aresto di un figura politico asina prominente ta señala un escalacion severo den e caso. Publico y establecimiento politico ta bay observa di cerca mientras mas informacion ta bira disponible.

Keda pendiente pa update di e storia den desaroyo aki.

Nota di redaccion: E articulo aki ta un traduccion di un opinion di abogado Lincoln Gomez.

Periodista Marko Espinoza aresta

Despues cu prensa tabata den un estado di tension henter dia pa motibo di aresto di minister demisionario Glenbert Croes, anochi a cera cu otro aresto: esun di periodista Marko Espinoza.

Video riba rednan social a circula mustrandando Espinoza na boei.

Informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica cu motibo di e aresto tabata cu no a cumpli cu orden di autoridadnan pa stop di graba na Landsrecherche. Espinoza lo a bisa cu kier a saca potret di minister Croes cu boei na su man. Argumento di Espinoza tabata cu ta un sitio publico. Asina mes, el a keda deteni.

Sinembargo, el a recupera su libertad despues di algun ora.

Glenbert Croes a entrega su retiro como minister y ta sospechoso den caso Portulaca

Ayera mainta, comunidad a haya informacion tocante un entrada hudicial cu tabata tumando lugara area di Bubali na unda despues a bira conoci cu Glenbert Croes, ken tabata fungi como minister demisionario di Labor, Energia y Integracion a ser deteni como sospechoso principal di e investigacion penal denomina "Portulaca."

E detencion ta den cuadro di e investigacion Portulaca, e cual a cuminsa na luna di juni ultimo y ta trata di un investigacion cu ta andando algun tempo caba di Landsrecherche bao di guia di Ministerio Publico.

E tempo ey, Croes ken tabata minister den funcion a señala cu "Portulaca, ta un investigacion cu ta data di aña 2020-2022. Manera tur hende sa, minister Croes a tuma e cartera di integracion na November 2021, cu e meta pa traha na combati corrupcion den e departamentonan bou di su encargo, pero specialmente den e proceso di otorgamento di permiso na esnan cu ta cumpli cu e rekesitonan. Pa

e motibo aki, el a instrui na e departamentonan concerni, pa duna ful cooperacion na e investigacion cu Ministerio Publico ta haciendo. Tambe, Croes a confirma su pleno confiansa den e imparcialidad, eficiencia y efectividad di e investigacion di Ministerio Publico, pasobra ta asina so lo por duna claridad na dudanan, eronan cu ta wordo cometi."

Ayera, procurador general Sra. Amelin Flanegin a informa cu despues di e detencion di Croes a tuma lugar un listramento ("doorzoeking") den su cas.

E investigacion aki ta entre otro dirigi riba e sospecho di delitonan encunto dunamento di permisonan di estadia/trabou entre 2020 te cu awor.

Anteriormente, dia 4 di juni 2024 den e mesun investigacion Portulaca, detencionnan tambe a tuma lugar caba. E tempo ey tambe listramento den diferente cas por ehemplo, esun di su mama unda e fundacion "Union ta Forsa" a ser reactiva pa campaña 2021 y edificionan comercial a su-

cede y a confisca diferente obhetonan.

Di e investigacion haci despues na e obhetonan confisca, e sospecha contra e minister a surgi y Ministerio Publico a aplica riba e sospechoso restriccionnan den interes di e investigacion. Esaki ta nifica cu e sospechoso por tin contacto solamente cu su abogado y no cu otro hende.

Entre otro pa e motibo aki Ministerio Publico ta cauteloso cu dunamento di mas informacion encunto e contenido di e caso aki.

Ministerio Publico a enfatisa cu encunto e momento cu e detencion di e sospechoso a tuma lugar, sucesonan politico nunca ta influencia curso di un investigacion penal y aworaki tampoco.

Ministerio Publico y Landsrecherche ta mantene den investigacionnan penal na nan propio planificacion/planning. Loke descubri durante e investigacion frecuentemente ta determina e momento di detencion di un sospechoso y e ehecucion di listramentonan ("door-



zoekingen").

Por lo tanto, cu e detencion ta tabata ayera tin di haber cu e momento den cual e sospecha contra e minister a surgi, e planning/planificacion di Landsrecherche, hues-comisario y Ministerio Publico y tur esaki no ta diferente fe loke ta usual den otro investigacion.

Cu gobierno a cai dia 9 di september y cu despues eleccion a wordo yama, por lo tanto no a influencia e planning/planificacion aki. E investigacion penal ta sigui. No ta exclui cu mas detencion lo por tuma lugar den e caso aki. Den interes di e investigacion cu ainda ta andando, Ministerio Publico na e momento aki no ta duna mas informacion.

Siguientemente, Gobierno di Aruba a traves di un comunicado di prensa a informa cu "manera a wordo palabra adelanta, si un minister bira sospechoso, e ta entrega su retiro inmediatamente conforme articulo 17 di ley di Integridad di minister. Gobierno di Aruba ta pendiente pa ricibi e carta di retiro di e minister."

Dos ora despues, "den nomber di Gobierno di Aruba y den mi capacidad di minister presidente, mi ta informa e renuncia di minister di Labor, Integracion y Energia Sr. Glenbert Croes. Señor Glenbert Croes mes a tuma e decision aki pa retira di su posicion pa motibo di ta wordo considera un sospechoso den e investigacion di e caso Portulaca. Ademá den Partido MEP y den gobernacion actual tin principio y regla, cu si un minister of miembro di parlamento den funcion bira un sospechoso den un caso,

cu e lo tuma su retiro inmediatamente pa asina garantisar transparencia y permiti cu e proceso legal sigui sin obstruccion."

Ademá, nan a expresa cu "Gobierno di Aruba ta gradici Minister Glenbert Croes pa su servicio y pa su cooperacion brinda durante nos periodo di gobernacion. Nos ta desea Glenbert Croes su famia y su sostenedornan hopi forza. Tur trabao pendiente di su ministerio lo bay wordo atendi sin interrupcion pa un colega minister. Mas despues lo anuncia cua minister lo tuma over e carteranan concerni."

Di su parti, e partido di coalicion Raiz a duna un declaracion riba e sucedido riba nan rednan social indicando cu: "Democracia ta apoya su mes riba e confiansa entre pueblo y gobierno. Corupcion, di cualkier forma, ta mina e confiansa aki y pues mina nos democracia. Awe Aruba henter a tuma nota cu un biaha mas corrupcion ta bati na porta cerca e partidonan tradicional. E partidonan cu diariamente ta haci un gran esfuerzo pa mantene nan popularidad den pueblo bendiendo nan mes manera algo cu nan no ta. Aruba no por carga e consecucionan di politica cu ta destrui nos confiansa den gobernacion mas. Plataforma Raiz ta distancia su mes completamente di cualkier tipo di corrupcion y lo keda boga pa transparencia, husticia y integridad. E siguiente eleccion lo ta uno historico unda cu nos por cambia e ruta di nos politica permanentemente. Awe nos ta bolbe confirma cu nos pais mester di un cambio fundamental. Pa nos y pa esnan cu ta bin despues cu nos." partido Raiz a señala.



FORMULARIO DE SOLICITUD DE PERMISO

A. PERMISOS: <input type="checkbox"/> Estadia Temporal <input type="checkbox"/> Estadia Temporal con Trabajo <input type="checkbox"/> Estadia	
B. TIPO DE SOLICITUD: <input type="checkbox"/> Primera Solicitud <input type="checkbox"/> Nueva Solicitud <input type="checkbox"/> Modificaci3n <input type="checkbox"/> Duplicado	
C. DATOS PERSONALES DEL EXTRANJERO (EL SOLICITANTE)	
LETRA DE IMPRENTA	
Apellido:	
Nombres:	<input type="checkbox"/> Hombre <input type="checkbox"/> Mujer
Fecha de nacimiento: dd - mm - jjjj	Lugar de nacimiento:
País de nacimiento:	Nacionalidad:
Estado civil: <input type="checkbox"/> Soltero <input type="checkbox"/> Casado <input type="checkbox"/> Viudo(a) <input type="checkbox"/> Divorciado(a)	



Diabierna ultimo, Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion, Zsolt Szabo, mediante un carta a informa cu no lo duna contesta na pregunta di parlamentario di PVV, Van Haasen, tocante corrupcion den Caribe Hulandes dentro di e periodo stipula di tres siman.

“Mediante e carta aki mi ta informa bo persona cu e preguntanan haci door di parlamentario Peter van Haasen di PVV tocante instabilidad politico y corrupcion den parti Caribense di Reino (manda dia 11 di september 2024), cu kenmerk 2024Z13370, no por haya contesta dentro di e termino di tres siman,” Secretario di Estado Szabo a skirbi. “Pa por contesta e preguntanan tin mester di mas tempo. E solicitud di informacion adicional a dura en berdad mas largo cu loke a spera. Parlamento lo ricibi e contestanan lo mas pronto posible.”

Den un nota motivando e carta, cual a entrega hunto cu e carta, Szabo ta bisa cu ya a presenta respuestanan preliminar, cu ta desea mas informacion tocante e rol di e organizacion no-gubernamental Transparency International y particularmente riba su trabao den Caribe for di dia 10 di october 2010. A indica cu ya a haci un solicitud pa informacion di Transparency International.

Prensa di Reino a reporta cu e Secretario di Estado tabatin e respuestanan cla pa entrega na e parlamentario, pero a pospone nan entrega.

E preguntanan di Van Haasen a bin dilanti despues di un cantidad di violacion di integridad involucrando politico den Corsou, Aruba y Sint Maarten. El a expresa preocupacion tocante e clima politico instabil y corrupcion amplio na e regionnan autonomo aki, y a cuestiona si e problemanan aki ta stroba bon gobernacion.

Citando varios articulo, di fuentenan manera NOS, AD, The Daily Herald y Caribisch Netwerk, parlamentario Van Haasen a haci tres pregunta na e Secretario di Estado:

1. Secretario di Estado ta na altura di e situacion politico instabil y corrupcion generalisa na e paisnan autonomo dentro di nos Reino?
2. Secretario di Estado ta comparti e opinion cu su metanan di bon gobernacion, un politica financiero solido y e autosuficiencia economico ta alcansable solamente cu un administracion integro y liber di corrupcion?
3. Secretario di Estado ta considera cu gobierno Hulandes tin un rol den monitoria corrupcion y integridad na e paisnan autonomo dentro di nos

Secretario di Estado Zsolt Szabo ta pospone respuesta riba corrupcion den Caribe Hulandes

Memey di solicitud pa input di Transparency International



Reino siguiendo e mesun criteria cu Transparency International?

E hecho cu Secretario di Estado Szabo a dicidi pa consulta Transparency International prome cu duna un contesta ta un indicacion cu ta tumando e tema na serio y tin intencion pa profundisa riba e hallazgonan di e ONG.

Corupcion na Aruba

Despues cu ayera minister demisionario di Labor, Glenbert Croes (MEP) a keda aresta den conexion cu caso Portulaca, e tema di corrupcion den e parti Caribense di Reino a haya spotlight un biaha mas. Pero esaki ta apenas e caso mas recien pa ilustra un problema hopi mas amplio.

Den pasado, Bon Dia Aruba a publica e situacion preocupante di corrupcion den gobernacion na Aruba.

Corupcion den poder ehecutivo na Aruba (Gobierno di Aruba)

Aruba tin record den Reino di politiconan condena pa hechonan castigable, incluyendo ex-minister di Finanzas, Tico Croes di gabinete di Henny Eman III pa caso di Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas su sentencia (Onherroepelijk).

Ex-minister Paul Croes, cu tabata minister di Hubentud, Asuntonan Social y Labor den Gabinete Mike Eman II, tambe a keda condena penalmente den e caso IBIS pa diferente delito manera labamento di placa, participacion den un organizacion criminal, acepta y pidi soborno y abuso di su funcion. Paul Croes su sentencia ta tambe ta onherroepelijk y na e momentonan aki ta pagando su debe cu husticia di Aruba na KIA.

Benny Sevinger, parlamentario y ex-minister di Infraestructura, Integracion y Medio Ambiente den Gabinete Mike Eman I y II, ken a keda condena den corte di prome instancia y HOF den e caso Avestruz recientemente pa otorgamento di tereno di gobierno, mal uso di su fundacion Curason Berde, estafa di pais Aruba y aceptacion di soborno.

Corupcion den poder legislativo na Aruba (Parlamento di Aruba)

Alan Howell, ken tabata e sospechoso principal di e caso Diamanta y tabata fungi como vice-presidente di Parlamento di Aruba, tambe a keda condena pa malversacion di fondo y falsificacion di documento pa corte di prome instancia. Aworaki su sentencia ta den apelacion.

Conhuntamente cu Howell, tin Jacqueline van Putten, ken tabata candidato riba lista y tabata tesora di e fundacion di fraccion di partido POR den Parlamento di Aruba yama Blue is Love Foundation. Den sentencia ta indica cu Van Putten a enrikece su mes cu ‘Sinterklaas’ bonus cu e no tabatin derecho riba dje. Van Putten no a apela su senten-

cia, loke ta haci su condena onherroepelijk.

Politiconan sospechoso di husticia na e momentonan aki

Otmar Oduber, ex-minister di Infraestructura y Medio Ambiente di Gabinete Wever-Croes I, na momentonan aki ta sospechoso den caso Flamingo relaciona cu otorgamento di tereno y lo cuminsa oficialmente na corte na luna di november.

Chris Romero, ex-minister di Transporte y Sector Primario di Gabinete Wever-Croes I, tambe ta sospechoso penal den e caso Kwihi pa algun contract di servicio otorga den su funcion como minister. Guilfred Besaril, ex-minister plenipotenciario di Gabinete Wever-Croes II na Hulanda, ta sospecha di malversacion di placa di Pais Aruba durante bihaenan di negoshi, a emiti ordennan di pago cu beneficio personal y a realiza gastonan a costo di Pais Aruba. E caso aki ta yama Tulipan.

Y awo por agrega Glenbert Croes, ex-minister di Labor, Integracion y Energia di Gabinete Wever-Croes II, sospechoso principal di caso Portulaca.

Corupcion den Reino

Na Aruba: Na e momento aki tin 5 politico condena penalmente pa corrupcion.

Partido AVP: Na e momento aki tin 3 condena pa corrupcion.

Partido POR: Na e momento aki tin 2 politico condena pa corrupcion y 1 sospechoso di husticia na e momento aki den caso Flamingo.

Partido MEP: Tin 2 sospechoso di husticia na e momento aki, un cu ta den caso Kwihi e ex-minister Chris Romero y ex-minister plenipotenciario Guilfred Besaril den e caso Tulipan.

Na Corsou: Tin 2 politico condena pa corrupcion y 1 pa asesinato di Helmin Wiels.

Na Sint Maarten: Tin 2 condena na e momento aki pa corrupcion.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ley di integridad no... *Ta preveni corrupcion...*

Aruba ta na seis ministro persigui pa husticia, 'and counting'... Den menos di diez aña despues di detencion di e ministro encarga cu labor e tempo ey, actualmente sinta na KIA, nos a mira cinco otro (ex-)mandatario mira persecucion penal. Un score masha malo mes pa cualkier pais. Como agravante, te awe nos no ta mira un cambio den e control cu mester tin den e procesonan administrativo pa preveni repeticion. 'Por algo será'. E sucesonan di ayera ta continuacion di e investigacion Portulaca, cu na juni e aña aki a bira conoci pa promer biaha, cu un entrada hudicial na sede principal di gobierno (Bestuurskantoor), unda oficina di e mesun ministro aki a haya bishita di e team investigativo. Esey tabata un indicacion cu e investigacion tabata envolve asunto realmente grave. A resulta awor cu esey no tabata un señal bashi.

Mescos cu e promer caso menciona, ta trata aki atrobe di e trayecto di permiso di estadia y e conseho encuanto mercado laboral cu ta precede e permiso menciona. No ta asina straño cu e tipo di permiso aki ta keda vulnerable pa corrupcion na nivel halto, mirando e volumen di permiso di estadia y e interesnan economico (genuino o no) involucra. Ademas, si nos tira un vista riba e situacion durante ultimo 25 aña, nos por mira cu casi nunca tabatin tranquilidad riba e tereno aki. Den ultimo añanan di decada di 90 y promer añanan di decada di 2000 tabatin dos caso di retiro di e dirigente principal di e entidad di ministerio di husticia (DOOV) pa corrupcion cu permiso di estadia. Despues a bin algun aña despues e caso di e ministro di husticia cu bao presion Hulandes mester a laga e tarea di admision di stranhero na su colega encarga cu infraestructura, pa no haya su retiro via e mecanismo pa esey di gobierno Hulandes.

Mirando e trayectoria escandaloso di permiso di estadia a traves di tanto aña, e pregunta clave ta: kico gobierno(nan), incluyendo esun demisionario actualmente, a haci pa purba pone un paro na e serie di caso penal cu nos a mira. Den esaki nos no ta referi na e medidanan general pa garantiza integridad y trata di evita corrupcion, manera a sucede cu e introduccion di e ley di integridad na december 2021. Esey ta stipula kico mester haci ora e problema a surgi caba, y ta obliga e ministro concerni pa tuma su retiro, loke riba su mes ta bon, pasobra anterior na esey, ni siquiera esey nos tabatin. Nos interes specifico ta: kico gobierno ta haci pa mehora mecanismo di control dentro di administracion publico pa por haya pista di eventual proceso o accion cu no ta cumpli cu e normanan prescribi? Esaki riba su mes no ta un pregunta reciente so; 20 o mas aña pasa tambe em-

pleado publico integro tabata puntra nan mes con pa detecta asunto cu no ta cuadra cu integridad. Por tabatin cambio desde e asina yama 'onthef-fing' cu e anterior ministro di labor delincuente tabata gana placa cune? Lo tabata posible pa set up un otro trayecto delincuente cu ta evita e supuesto 'erornan' cu a comete den e caso anterior? E metodo anterior tabata basa riba un cambio den e conseho laboral cu e departamento concerni tabata duna. Den caso cu e departamento duna un conseho negativo riba un cierto peticion, e dunador di trabao por a acudi na e ministro di e tempo ey pa haya un 'onthef-fing' (excencion), cu tabata un eliminacion di e conseho negativo original. Cu e conseho favorable aki e empresario por a acudi na Dimas pa haya un permiso di estadia pa e empleado concerni, contra pago naturalmente. A proposito, no ta corecto pa yama e conseho laboral un 'werkvergunning', esey e no ta.

Ta di supone cu e trayecto aki a bira obsoleto, y si un persona ta desea awendia di practica corrupcion e lo mester haci esaki di un manera diferente, no treciendo e problema directamente den despacho ministerial. Tin dos manera pa haci esaki, uno ta (laga) acerca un empresario promer cu e conseho laboral sali, y cobra pa e conseho laboral positivo cu ta keda administra den e sistema digital. E otro metodo ta, si acaso tin un conseho negativo caba, soborna hende cu tin acceso na e sistema digital, cu derecho di haci cambio riba e conseho. Den e era moderno aki nos mester contempla e posibilidad tambe cu tin hende externo, cu no ta personal fiho di e departamento, cu tin acceso na e sistema digital. Claro cu den e actual fase di e investigacion nos no lo haya mas detaye tocante esaki, pero sin duda algun esey lo bin ainda.

Decision cu a perhudica integridad

Gobierno no a trata solamente di mehora integridad, pero a tuma decision cu a empeora e situacion di integridad, e decision pesimo tuma pa sucumbi pa exigencia di e mandatario acusa actualmente, cu e mester a haya control di tanto conseho laboral como e decision riba e permiso di estadia mes. Desde 1986 te recientemente semper tabatin e dos procesonan aki den man diferente y asina mes tabatin bastante problema di corrupcion. E medio aki tabata practicamente e unico cu a adverti pa e peligro di pone ambos trayecto den man di e mesun mandatario. No ta conoci ainda kico ta e acusacion formal finalmente, pero ningun fiscal o procurador por yega man bashi cerca huez comisario pa aprobacion di entrada hudicial den oficina y cas di un mandatario. Ley di integridad no ta preveni corrupcion, e medidanan preventivo ta haci falta keto bay...

“Trampolin pa Trabou” a ricibi un donacion di impacto comunitario global di Starbucks Foundation

E donacion ta reconoce e impacto comunitario cu e organisacion tin na Aruba

“Trampolin pa Trabou” a wordo selecciona pa ricibi un donacion di \$10,000 como parti di e programa di Beca di Impacto Comunitario Global di Starbucks Foundation. “Trampolin pa Trabou” ta un organisacion “non profit” na Aruba cu ta dedica na yuda personanan cu limitacion pa haya y mantene empleo. Door di train y traha na Trampolin pa Trabou, personanan cu limitacion ta haya experiencia laboral y desaroya nan habilidadnan social y cognitivo, pa despues por forma parti di e sector laboral.



Door di e programa unico aki, Starbucks Aruba a nomina “Trampolin pa Trabou” pa sostene nan proyecto y ofrece entrenamiento pa trabou, guia di empleo, y empoderamento pa persona nan cu limitacion. Starbucks Aruba ta orguyoso

di por a wordo selecciona como un di e mercadonan pa por yuda na nos comunidad local cu un suma cu sigur lo haci un impacto den desaroyo di un organisacion local, asina Sra. Wanda Brocksema district Manager di Starbucks Aruba a declara.



regalo inespera alabes “na ora” pa “Trampolin pa Trabou,” como cu nan tabata planificando un proyecto di un “coffee shop” unico pa e aña cu ta bin. E donacion di \$10,000 lo ta instrumental pa lansa esaki, y alabes lo emplea diferente personanan cu limitacion.

Starbucks Foundation Global Community Impact Grants E programa di Becas di Impacto Comunitario Global di Starbucks Foundation ta sostene organisacionnan “non-profit” cu ta eherce programa nan cu ta crea un impacto lo-



cal of regional significativo, ampliando e ambicion di e compania pa contribui positivamente na nos comunidad.

Desde cu a lansa di e programa na 2022, Starbucks Foundation a reparti mas cu \$10 milyon na mas cu 150 organisacion “non-profit” a traves di mas cu 60 mercado.

Desde comienso, Starbucks a destaca y profila su mes como un compania diferente – un cu ta duna prioridad na nan partners (empleadonan), clientenan, y e comunidad cu nan ta sirbi koffie diariamente, asina Brady Brewer, CEO International na Starbucks y miembro di ekipo di The Starbucks Foundation a declara.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 18 OKTOBER 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 jo. 3:254 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

SAVANETA 195-C

een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer negenhonderd vierenveertig vierkante meter (944 m2), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 46.

Inzetprijs: **Afl. 209.000,--**

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellend dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Ken ta “Trampolin pa Trabou”

“Trampolin pa Trabou” a keda funda na aña 2009 door di Sonrisa, y ta traha pa ofrece oportunidad di empleo na personanan cu limitacion for di edad di 17 aña bay ariba cu ta enfrenta dificultad pa yega na e mercado di trabou debi na varios limitacion. A traves di un programa structura cu ta involucra entrenamiento, structura y eventualmente empleo, Trampolin ta ofrece un espacio pa su clientenan por haya experiencia di trabou y desaroya nan habilidad social. E organisacion tambe ta coordina un “self-sustaining” cushina cu ta ofrece servicio di catering na localnan y clientenan priva, asina ta ofrece oportunidad di empleo adicional y oportunidad di desaroyo di habilidad pa su clientenan. E meta di Trampolin ta pa yuda su clientenan cu empresarionan local cu ta balora nan talento unico y potencial.

E donacion aki tabata un

ONDER CURATELE STELLING

Bij vonis EJ nr. AUA202402634 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is Reina Rufina Henriquez, geboren d.d. 05 October 1943 in Aruba onder curatele, benoemt over de onder curatele gestelde tot curator haar zoon, Igor Alfonso Junior Croes, geboren d.d. 28 Juni 1970 in Aruba en wonende in Aruba.

Hulanda lo agrega inyeccion di RS na programa di vacunacion pa temporada di herfst 2025

(NLTimes)—Hulanda lo agrega e inyeccion contra e virus sincitial respiratorio (RS virus) na e Programa Nacional di Vacunacion otro aña. Si tur cos bay bon, e servicio di salud Hulandes lo ofrece e vacunacion di RSV na tur baby den nan prome aña di bida cuminsando temporada di herfst 2025.

“Ta importante pa nos proteha muchanan bon contra varios malesa contagioso.



P’esey mi ta satisfecho cu nos por agrega e vacunacion contra e RS virus na e Programa Nacional di Vacunacion,” segun secretaria di estado Vincent Karremans di Salud Publico, Bienestar y Deporte.

RSV ta e virus di gripe mas comun den mucha. E ta mas comun den temporada di winter y ta causa infeccion den e tracto respiratorio. Baby por bira hopi malo di e virus aki.

“Mi ta siguiendo e conseho di e Consejo di Salud y siguiendo cu tur baby na Hulanda por ser protegi contra e RS virus den nan prome aña di bida,” Karremans a bisa. “Esaki ta preveni hopi sufrimiento den baby y nan mayornan, y por reduci e presion riba cuidio medico.

RIVM ta haciendo e preparacionnan necesario pa agrega e vacunacion contra RSV na e programa y cuminsa ofrece inyeccion den herfst 2025.

Un bista den cerebro humano ta muestra un manera cu e ta limpia su mes

(AP)—Un bista unico den e cerebro humano por yuda splica con e ta claria sushi manera e tipo cu ta aumenta y ta resulta den e malesa di Alzheimer’s.

Celnan di cerebro ta usa hopi nutriente cual taifica cu nan ta crea hopi sushi. Cientificonan a pensa pa hopi tempo cu e cerebro tin funcion special pa deshaci di sushi celular, specialmente durante drumimento—nan por mira esaki tuma luga den raton. Pero tabatin solamente evidencia di circunstancia pa loke ta e sistema similar den hende.

Awo investigadornan a ripara porfin e red di canalnan chikito pa claria sushi den e cerebronan di hende na bida, danki na un tipo special di imagenologia. “Mi tabata skeptico,” Dr. Juan Piantino di Orgeon Health & Science University a bisa, di ken su equipo a reporta e descubrimentonan dialuna. “Nos tabatin mester di e piesa aki pa bisa cu e ta sosode den humano tambe.”

E estudio a ser publica den e revista Proceedings of the National Academy of Sciences. E cerebro ta remarcablemente activo durante drumimento. Un motibo ta parce di ta e tempo cu e ta haci un “deep clean.” Y esey a haya atencion pasobra mientras cu falta di drumi bon por stroba e pensamiento di hende, falta di soño cronico tambe ta considera un factor di riesgo pa demencia.

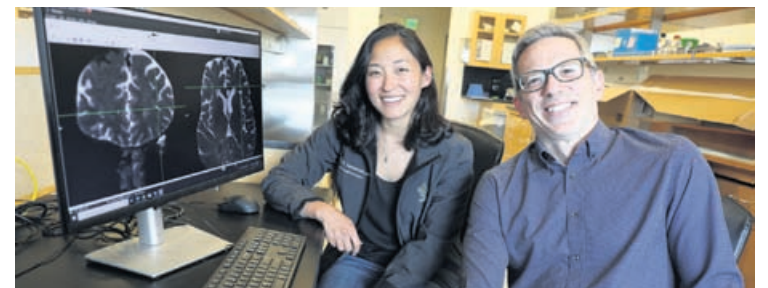
Con e cerebro ta limpia su mes? Mas cu un decada pasa, cientificonan na e University of

Rochester a reporta pa prome biala e descubrimiento di un red cu nan ta yama e “sistema glinfatico.” Fluido cerebrospinal ta usa canalnan rondando e bloodvaten pa asina bay profundo den tehidio y move sushi te ora cu esaki sali for di e cerebro. Ora a inyecta ratonnan cu e proteina responsable pa Alzheimer’s, beta-amiloide, el a claria mas lihe ora e animalnan tabata drumiendo.

No ta claro exactamente con e red ey ta trahando aunke algun investigacion a muestra

cu e pulso di e bloodvaten ta yuda move e fluido unda e mester bay. Pero ta dificil pa haya e sistema ey den hende. Scannan MRI por nota algun di e canalnan di fluido ey pero no ta muestra nan funcion, Piantino a bisa.

Pues su equipo na Oregon a inyecta un tracer den cinco pashent cu tabata hayando operacion cerebral y tabatin mester di un forma mas avansa di MRI. E tracer a “cende” bao di e scannan ey y siguramente, 24 pa 48 ora despues, e no tabata movi-



endo arbitrariamente den e cerebro pero via e canalnan ey manera investigacion a descubri den raton.

E ta un estudio chikito pero posiblemente importante cu Dr. Maiken Nedergaard di Rochester a pronostica lo aumenta interes den con clariamento di sushi celebral ta conecta na salud di hende.

Pero pa test si miho soño of otro tratamentonan por en berdad acelera clariamento di sushi y mehora salud, “Mi mester por midi e funcion glinfatico den hende,” Dr. Jeff Iliff a agrega, ken a yuda ta pionero den investigacion di clariamento di sushi celebral. E pregunta ta si e estudio nobo lo demostra e maneranan pa midi.



**TRABOU DI MANTENCION RIBA
LIÑA DI PARADERA**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 10 di oktober 2024
8:00 AM te cu 4:00 PM**

Den vecindario di:

- Ayo (un parti)
- Cashero (un parti)
- Piedra Plat (un parti)
- Seroe Pita (un parti)
- Santa Cruz (un parti)
- Tamarijn (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIS
NA SABANA BASORA**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diaranson, 9 di oktober 2024
8:30 AM te cu 1:45 PM**

Den vecindario di:

- Sabana Basora (un parti)
- Pos Chiquito Baseball Park
- Scol Basico Dornasol

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Fundashon Dos Bui pa Korsou ta pidi intervencion di Hulanda pa falta di confiansa den Corsou su Procurador General

(CuraçaoChronicle) - Fundashon Dos Bui pa Korsou recientemente a pidi Hof van Justitie Hulandes pa interveni, expresando un falta di confiansa den Corsou su Procurador General Guilano Schoop.

E fundacion a critica e manera cu Schoop a lidia cu e caso

tocante e pordon di debe di Minister di Finanzas Javier Silvania. Segun e fundacion, “den varios ocasion Schoop a ignora e instruccion di Corte y ta intencionalmente atrasando e caso, dunando Silvania mas tempo pa prepara.”

Adicionalmente, Schoop no a cumpli cu e ordo di Corte.

E ordo aki a stipula cu mester responde na e fundacion su keho dentro di 6 siman, sinembargo a entrega e respuesta di e Minister casi 2 luna despues.

Un di dos audiencia pa trata e caso ta den plan y lo tuma luga na Corte dia 29 di october.



Hulanda: Wilders ta bisa cu alcalde di Amsterdam por bandona Hulanda hunto cu e “tuig” pro-Palestina

(NLTimes) - Den respuesta na un potret di un manifestacion pro-Palestina, lider di PVV, Geert Wilders a post riba X cu mester expulsa “dat tuig” for di Hulanda. “Y Halsema por bay cu nan,” e lider di PVV a bisa tocante alcalde di Amsterdam, Femke Halsema.

Dialuna, a aresta un total di 320 manifestante na Amsterdam.



Alcalde di Utrecht, Sharon Dijksma a defende su colega riba rednan social. El a haci un yamado pa Gabinete distancia su mes di declaracion di Wilders. “Mi ta hay’e completamente irresponsable cu Geert Wilders ta haci e declaracion aki contra nos colega Femke Halsema y contra nos como sirbido publico cu ta haci nan trabao di buena fe dentro di e limitenan di estado di derecho,” Dijksma a skirbi. “Esaki ta mina autoridad di alcaldenan y ta completamente fuera di propo-

porcion.” Dialuna, e aniversario di e atake terorista di Hamas contra Israel a keda conmemora riba Dam Square na Amsterdam, entre otro lugar. Un contra-demostracion pro-Palestina tambe tabata permiti den e area bao cierto condicion. Halsema a bisa cu contra-protesta ta cay bao di e derecho fundamental pa manifesta, suficiente cerca cu por ser mira y scucha pa e meta di nan manifestacion. “Si bo ta di acuerdo of no: esaki ta e

reglanan cu nos a acorda na e pais aki. Tanten cu e ta pacifico.” Segun Dijksma, tur partido den Parlamento mester “para pa estado di derecho y nos libertadnan constitucional.” El a bisa cu alcaldenan ta busca un balans pa esaki cada dia y cu ley ta liderando den facilita manifestacion. “Hasta ora e ta conduci na hopi emocion.” Manifestacionnan na Amsterdam a bay for di man y riot polis a interveni, arestando alrededor di 320 persona. Al-

rededor di 300 manifestante pro-Palestina a keda aresta pa no cumpli cu e regulacionnan di e Ley di Manifestacion Publico. E otro 20 a keda aresta durante dia pa “tur sorto di ofensa” manera insulto of tira klapchi. No ta cla si nan tabata pro-Palestina. A transferi nan na un compleho di cel, y no ta conoci cuanto di nan a keda den custodia durante anochi.

Den un declaracion, Halsema a insisti riba e derecho fundamental pa manifesta,

pero cu mester sucede dentro di e marco y limite di ley. De lo contrario, autoridadnan ta bay interveni. “Desafortunadamente, esey tabata e caso awe,” e alcalde a bisa.

El a yama e incidentenan cu a sucede dialuna, manera “deliberadamente busca confrontacion cu otro manifestantenan of polis, blokea tram, y no sigui instruccionnan di autoridadnan” como di un “orden completamente diferente y inacceptable.”

Halsema tambe a reporta cu e conmemoracion di e victimanan di e “atake brutal y violento di Hamas” un aña pasa “por a procede pacificamente y sigur, cu excepcion di algun interrupcion breve.” Segun Halsema, tabata “un dia carga y emocional, specialmente pa residentenan Hudiu di Amsterdam.

Potret di Trouw.

Lo tin sterilisacion gratis y microchip pa cachonan na Corsou te cu fin di aña

(CuraçaoChronicle) - Cachonan na Corsou por ser sterilisa y microchipped gratuitamente te cu fin di aña.

Gobierno a aloca fondo pa varios fundacion y organizacion por haci esaki. Entre e beneficiarionan ta Stichting DOG y Rescue Paws, kendenan lo checuta e proceduranan. Adicionalmente, e siman aki e gobierno a anuncia cu e lo activamente implementa e

ley di bienestar di bestia.

E proposicion pa e ley di bienestar di bestia aki a keda introduci alrededor di 2 aña y mey atras pa Giselle McWilliams, miembro di e partido den oposicion MAN. El a expresa sorpresa na e tempo di e proyecto di sterilisacion, cual ta bini 6 luna prome cu eleccion, sinembargo e ta contento cu e accion finalmente ta ser tuma. “P’ami, bienestar di e bestianan ta den prome

luga. No tur cos ta politico. Esaki ta loke nos a lucha p’e. Ban spera cu e iniciativa aki por sigui te cu December 31, ora cu e sterilisacionnan caba,” McWilliams a bisa.

E proyecto aki tin e meta di atende e sobrepoblacion di cachonan riba e isla, mehorando ambos e salud y seguridad di e bestianan mientras ta promove doñonan di mascota responsabel.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 170.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Dos caso Hulandes nobo en conexion cu campaña internacional pa identifica muhenan asesina

(NLTimes) – Polis Hulandes, hunto cu polis na cinco otro pais y Interpol, a lansa un di dos campaña pa identifica muhenan kende nan curpa a ser haya pero cu nunca por a determina nan identidad.

Mayoria di nan a ser asesina of a fayece den circunstancianan sospechoso. E di dos campaña Identifica Mi ta inclui dos caso nobo di Hulanda, como tambe e nuebe caso Hulandes cu a forma parti di e prome campaña.

E prome campaña a keda lansa pa polis Hulandes, Belga y Aleman na mei 2023. A genera aproximadamente 1,800 tip y a resulta den identificacion di un muhe asesina na Antwerp na 1992. Su famia na Reino Uni a reconoce su tattoo y a identifik'e como Rita Roberts di Wales. "Si no tabata pa e prome campaña, mi nunca lo a haya Rita y e lo tabata perdi pa semper. Tin asina hopi hende morto no identifica rond mundo, nos mester reuni nan cu nan famia," ruman di Rita, Donna a bisa.

Pa motibo di e exito aki, Hulanda a transferi control di e campaña Identifica Mi na Interpol, cu a lansa un di dos campaña cu e tres pais original y cu Italia, Francia y Spaña. E di dos campaña ta involucra 46 caso, incluyendo 21 caso nobo. Manera den e prome campaña, muhenan famoso di e paisnan participando ta apela na publico den nomber di e victimanan pa yuda identifica nan.

Hulanda tin 11 caso den e di dos campaña, incluyendo dos nobo. E di dies caso Hu-

landes, (NL10) ta trata di un muhe haya den area di duin Meijendel cerca di Wassenaar dia 4 di juli 2004. "Pa mas cu 20 aña, no ta cla ken e ta ni con el a resulta den area di duin. Tampoco ta cla con el a muri." Investigacion di isotope a indica cu e muhe a pasa ultimo cinco aña di su bida na Alemania of Hulanda. E tambe tabatin cune un yabi cu a yega di keda entrega na un compania na Bottrop, Alemania.

E otro caso nobo (NL11) ta trata di un muhe haya cerca di riu Maas na Limburg dia 6 di januari 2013. "Probablemente el a core den e riu for di e direccion Belga y a termina cerca di Pietersplas y Grindgat Oost-Maarland na Hulanda."

Polis ta kere cu el a pasa hopi tempo den awa, y como resultado, no ta posible mas pa determina su apariencia. E tabata bisti varios renchi notable, incluyendo uno di e marca Clio Blue cu un pisca chikito. E renchi a bendé hopi den ciudad Belga di Liege e tempo aya. "Maske no por a determina un causa di morto, un crimen ta obvio," polis Hulandes a bisa.

Varios di e casonan lista pa e otro paisnan participando tambe tin pista cu por indica un conexion cu Hulanda, polis Hulandes a bisa. "Por ehemplo, curpa di un mucha muhe haya den un riu Aleman den region Frankfurt a wordo hundi usando peso di un base di parasol fabrica na Hulanda. Dos muhe haya na Belgica ambos a ser haya no mucho leu di frontera cu Hulanda. Cerca di Girona Spaño, a haya curpa di un muhe kende polis Spaño



ta kere por a bin for di Hulanda, Alemania of Polonia. Y den Villefranche sur Mer di

Francia, a haya un muhe cu un protesis di heup di un tipo cu tabata pone na Hulanda,

entre otro lugar. E muhe tabatin un renchi bisti graba cu "Jean & Nelly 1960."



TRABOU DI MANTENCION NA SAN NICOLAS Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiable, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 10 di october 2024
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Weg Kustbatterij
- St. Antoniebergweg
- Kustbatterij
- Klein Bergweg
- Grote Bergweg
- Colegio Nigel Matthew
- IBISA Sportcentrum San Nicolas
- Avondmavo San Nicolas
- Hildebrandstraat
- Staringstraat
- Van Lennepstraat
- Dr. Schaepmanstraat
- Weg Fontein

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.


ELMAR



30 acusado di corrupcion ta ser yama pa hues na Ecuador

(DW) – Dialuna ultimo, un hues Ecuatoriano a yama pa huicio 30 di e 37 acusado señala di a participa den e caso ‘Metastasis’, un complot grandi di corrupcion di crimen organisa den seno di aparato hudicial, policial y di prison, cu a surgi despues di e asesinato den prison di e traficante di droga Leandro “El Patron” Norero, na 2022.

Asina Procurador General di Estado a informa den un comunicado den cual a especifica cu hues Manuel Cabrera, di Corte Nacional di Husticia, a acepta e peticion di Ministerio Publico pa yama 30 persona involvi den e caso aki di crimen organisa pa huicio, mientras cu e caso a keda rechasa pa e otro shete acusado.

Entre esnan acusa di crimen organisa cu lo bay huicio tin e ex-hues di Corte Nacional y ex-presidente di Consejo Hudicial Wilman Teran, mescos cu e empresario Xavier Jordan y e ex-asambleista Correista Ronny Aleaga.



Hues Cabrera, segun Ministerio Publico, a sigura cu “tin suficiente y presuncion bon funda” tocante e participacion di e acusadonan den e crimen acusa y cu nan situacion “mester keda resolvi den e fase di huicio.”

Hues a tuma su decision despues cu Ministerio Publico a presenta 340 elemento di condena, cu a adverti cu e acusadonan identifica como

Fabian C., Cristian R., Xavier J. y Xavier N. tabata e supuestu lidernan di e organisacion.

Prome cu e huicio aki, 12 otro acusado ya tabata condena den “procedemento cortico” pa a admiti nan culpa y a traiciona otronan involvi, a cambio di ricibi castigonan cortico.

E investigacion den e caso aki a cuminsa despues di e morto di Norero, asesina na 2022

den e prison di Latacunga, den e provincia Andino di Cotopaxi, situa na centro di e pais.

Segun Polis, Norero tabata encarga cu financiamiento y patrocinamento di Los Lobos, Los Tiguerones y Chone Killers, entre otro gangnan criminal cu a busca pa despasa e hegemonia den e prisonnan y cayanan di Los Choneros, considera e grupo

di crimen mas organisa, bieu y grandi di e pais.

Despues di su morto, Ministerio Publico a analisa su celularnan y a haya informacion cu Norero a dirigi un organizacion criminal cu tabata opera cu e obhetivo di sigur’e beneficio y privilegianan dentro di e centro penitenciario, como tambe pa busca impunidad p’e y su famia den un proceso pa labamento di placa.

E supuesto red di corrupcion na su servicio tabata consisti di huesnan, fiscalnan, polisnan, wardadonan di prison y abogadonan.

Fiscalia, den su declaracion, a considera cu “e materialidad di e infraccion ta demostra” y cu “lo busca pa prueba, den e fase di huicio, e participacion y responsabilidad di e otro acusadonan” den e caso aki, cu a sali na cla na fin di 2023, despues di un operacion grandi den cua 39 persona a keda deteni na prome instante.

Colombia: Influencernan di conflicto arma ta usa rednan social pa recluta hende

(EFE) – Bisti cu uniforme militar y armband di disidentenan di FARC, supuesto miembronan di e guerrilla ey ta muera riba entrenamiento di TikTok of na entiero den areanan rural di Colombia, mientras numbernan di telefon ta aparece den e comentarionan di nan publicacionnan, habriendo un nobo y forma peligroso di reclutamento, segun autoridadnan policial.

Rednan social mas y mas ta ser usa pa organisacionnan ilegal na Colombia, specialmente pa gruponan manera Estado Mayor Central (EMC), e principal grupo disidente di FARC, pa plama propaganda y mensahenan fraudulentu tocante e conflicto.

Supuesto miembronan di Comandonan di Frontera, Segundo Marquetalia y Ehercito Nacional di Liberacion (ELN), entre otro, tambe ta publica contenido.

Riba un plataforma manera TikTok, den cua e usuario ta ‘siña’ e algoritmo e contenido di interes, ta hopi facil pa haya publicacionnan di

supuesto guerrilleronan, cu mensahenan pidiendo dispensa na gruponan arma of hasta elogiando produccion di cocaina, cu imagennan explicito tocante e proceso.

Tur esaki acompaña pa centenares di usuario cu ta comenta riba nan interes pa uni den e filanan di guerrillero of traficacion di droga.

“Con un hende ta bay traha riba esey?”, “Mi kier join”, “con lo ta pa join” of “mi kier sali manera e ta” ta esnan mas frecuente. Polis y Oficina di Ombudsman a adverti caba di e peliger cu e campananan online aki ta representa pa reclutamento forsa, specialmente di menornan di edad.

Recluta mucha homber, mucha muher y adolescente ta constitui un delito di guerra y un violacion serio di Derecho Humanitario Internacional, rednan social no por bira instrumento pa fomenta e practicanan aki”, a denuncia na april ultimo e consehero presidencial di Derechonan Humano y IHL, Lourdes Castro Garcia.

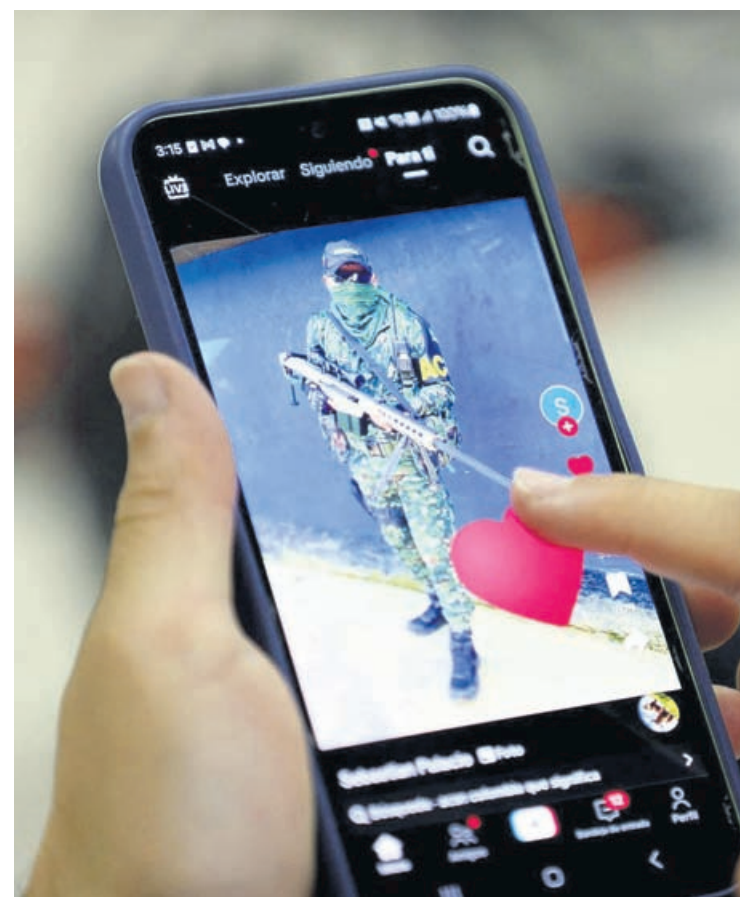
Polis a emiti un aviso tocante

e tipo di reclutamento aki, indicando cu ya caba tin 101 menor di edad captura pa rednan.

Armanan di largo alcance, productonan di luho, trucknan di ultimo modelo of cen cash y entieronan ta algun di e elementonan cu e gruponan aki ta gaba di dje pa transmiti na esnan mas hoben un mensahe distorsiona di ‘e botin di guerra’ mientras nan ta glorifica violencia y bende un idea di camaraderia y pertenencia cu, den areanan rural, ta deslumbra esnan cu ta sinti nan mes nan so of sin futuro.

Un parti significativo di e contenido di guerra aki ta bin di e departamentonan di Cauca, Valle del Cauca, Nariño, Putumayo of Huila, dependiendo di e luga comparti pa e creadornan y unda violencia a escala den e ultimo lunanan.

“Zonido, mal informacion, polucion ta beneficia nan”, segun Mario Morales, director di e Observatorio di Media di Universidad di Javeriana, ken ta considera cu e uso di rednan social den e conflicto y den e procesonan di paz na Colombia “a resulta



particularmente decisivo, pa miho y pa pio.

Di un banda, “un bon parti di e informacion specifico tocante e conflicto a dreña via di e rednan”, cu ta permiti mayor difusion, pero

esakinan “ta e escena di ‘fake news’, di idioma di odio, tereno pa odio y mal informacion cu ta genera e ambiente di confusion aki pa e ciudadano comun,” e ta bisa.

Haiti: Lider nobo den conseho presidencial transicional mancha pa acusacion di corrupcion

(AP) — A huramenta un lider nobo pa conseho presidencial transicional di Haiti dialuna, mientras e ta deal cu e consecuen- cianan di acusacionnan serio di corrupcion contra tres di su miembronan.

Leslie Voltaire ta reemplasa Edgard Leblanc Fils den e presidencia rotativo di e conseho, cu a keda crea e aña aki despues cu atakenan di gang a forsa ex-prome minister Haitiano pa retira, lagando e pais sin un lider.

Den un discurso breve, Voltaire a priminti transparencia y a nota con hopi trabao ta keda pa haci den un pais hundi den violencia rampante di gang. “Nos no ta satisfecho cu e situacion di seguridad,” el a bisa. “Nos ta trahando pa re- establece seguridad na henter e pais.”

El a pidi un minuut di silencio pa e mas di 70 per-



sona asesina diahuebs ultimo pa miembronan di gang na Pont-Sonde, un pueblo chikito den Haiti central. Esaki ta e masacre mas grandi den e region den historia recien.

E conseho presidencial transicional ta traha hunto cu prome minister nobo, Garry Conille y ta responsable pa yuda goberna e pais y organisa eleccion general pa

februari 2026. Voltaire ta tuma e conseho over menos cu un siman despues cu un agencia anti- corrupcion a acusa tres di su miembronan di existi mas cu \$750mil di director di Banco Nacional di Credito, propiedad di gobierno, pa sigura su

trabao.

Smith Augustin, Emmanuel Vertilaire y Louis Gerald Gilles a rechasa e acusacionnan. Tur tres tabata presente durante e huramentacion dialuna y a nenga di duna comentario despues.

Voltaire no a tuma pregunta despues di su discurso.

Den un declaracion breve diabierna, e conseho a recon- oce e rapport acusando e tres miembro di corrupcion y a bisa cu ta bay tuma tur medida inmediatamente pa ga- rantisa estabilidad di e estado.

Tambe a firma un resolucion modificando e presidencia rotativo, cu Leblanc, ex-pres- idente di e conseho, a rechasa bisando cu no a resolve e acusacionnan di corrupcion.

Corant Le Nouvelliste a re- porta cu Augustin mester ta- bata sucesor di Leblanc pero a keda retira di e presiden- cia rotativo, igual cu Gilles. Gilles y Vertilaire a bisa cu nan no ta bay retira di e conseho, segun e corant.

Martinique: Mas di un decena di polis herida den protesta



(AP) — Mas cu dies agente di polis a resulta herida den e isla di Caribe Frances, Martinique, durante un ola nobo di protesta violento contra e costo halto di bida, cu manifestan- tantenan kimando auto, hortando na negoshi y atacando polis, autoridad- nan a bisa ayera.

E violencia a cuminsa di- aluna laat na e capital Fort- de-France, unda manifestan- tenan a tira boter y piedra, y polis a responde cu gas lagrimogeno, segun un de- claracion di gobierno. Algun manifestante tambe a tira cu arma di candela, oficialnan a bisa.

Mientras tanto, un sindicato

local a bisa cu varios manifes- tante a resulta herida.

Esaki ta e ola mas recien di protesta cu a cuminsa inicio di september, impulsando Francia pa manda polis spe- cial anti-riot na e isla, cu a prohibi manifestacion den cierto areanan.

Gobierno di Martinique a bisa cu tin otro reunion cu e ciudadanonan planea pa dia- huebs pa papia tocante con por logra prijsnan sostenible pa productonan basico.

Martinique a mira protestan- an similar den añanan recien, hopi di nan impulsa pa rabia pa loke manifestantenan ta bisa ta desigualdad econom- ico, social y racial.



**STARBUCKS ARUBA PROUD
TO SUPPORT OUR COMMUNITY**
CONGRATULATIONS TO TRAMPOLIN PA TRABOU



THE
STARBUCKS
FOUNDATION



GLOBAL COMMUNITY
IMPACT GRANTS

Muhe cu a acusa Vince McMahon di abuso sexual ta pidi WWE anula acuerdonan di confidencialidad

(AP) - Un ex empleado di WWE cu a entrega un demanda contra e compania y ex-lider Vince McMahon, acusando e di agresion sexual y trafico, ta pidiendo nan pa no implementa acuerdonan di confidencialidad cu empleadonan (ex y actual) y contratistanan pa asina nan por potencialmente bini dilanti cu acusacionnan similar.

Un abogado di Janel Grant a email un carta haciendo e peticion dialuna na e abogadonan cu ta representa WWE, McMahon y John Laurinaitis, un ex ehecutivo di WWE y wrestler, den Grant su demanda contra di nan.

Un vocero di McMahon, Curtis Vogel, a nenga duna comentario. Abogadonan di WWE y



Laurinaitis no a inmediatamente debolbe email pidiendo comentario dialuna. Tampoco a contesta email manda na WWE y su companianan mayor Endeavor Group Holdings of su subsidiario TKO Group

Holdings.

McMahon, ken ta ex CEO y presidente di WWE, a nenga Grant su acusacionnan.

Grant, ken a traha den WWE su

departamento legal y di talento for di 2019 y 2022 a demanda e compania, McMahon y Laurinaitis den januari, haciendo acusacionnan grafico di agresion sexual, acoso, trafico y otro abusanan emocional y fisico.

McMahon a retira como CEO di WWE den 2022 den medio di un investigacion tocante acusacionnan cu ta match esnan den Grant su demanda. Tambe el a retira como presidente ehecutivo di e directiva di director di TKO Group Holdings den januari, un dia despues cu Grant a entrega su demanda.

“Si WWE y su compania mayor Endeavor ta serio tocante desvincula di McMahon y e espacio laboral toxico cu el a crea, nan ehecutivonan no mester tin problema den libera e ex empleadonan di WWE for di nan NDA,” Ann Callis, Grant su abogado, a bisa den un declaracion. “Esaki ta e prome paso den rehabilita un compania cu a cubri decadan di agresion sexual y trafico humano.”

McMahon anteriormente a responde na Grant su demanda cu un declaracion yamando esaki “yen di mentira, cu incidentenan cu nunca a sosode y ta un distorsion di e berdad. Mi tin e intencion di fuertemente defende mi mes contra e acusacionnan sin base aki, y mi ta anticipa limpia mi nomber.” Su abogadonan a bisa den documentonan di corte cu e tabatin un relacion cu consentimiento cu Grant y nunca a maltrat’e.

Laurinaitis su abogado tambe a nenga e acusacionnan y a bisa cu e tambe ta un victima den e caso aki.

Grant a bisa cu el a ser presiona pa sali for di su trabao den WWE y a ser obliga firma un acuerdo di confidencialidad yama NDA di 3 milyon dollar. E demanda tambe ta pidi pa e acuerdo aki keda declara invalido, bisando cu McMahon a kibra e trato aki pa medio di paga solamente 1 milyon dollar so.

4 otro hende muhe, tur anteriormente afilia cu WWE, a firma acuerdonan cu McMahon cu ta prohibi nan di papia tocante nan relacion cune, Wall Street Journal a reprotar den juli di 2022, citando personanan familiar cu e tratonan y documentonan cu a evalua. Grant

no tabata entre e muhenan aki, su representantenan ta bisa.

Den december di 2022, McMahon a acepta paga un ex referee femenino di wrestling miyones di dollar pa yega un arreglo cu su acusacionnan cu el a abusa sexualmente di su persona den 1986, Journal tambe a reporta. McMahon a bisa cu e supuesto agresion sexual nunca a sosde y su abogado a bisa cu el a yega un arreglo den e demanda pa evita litigacion costoso.

Grant su peticion pa WWE anula e NDA ta similar na esnan haci na otro companianan ora cu acusacionnan di mal conducta surgen.

Den año 2018 y 2019, respectivamente, Weinstein Co. y NBC Universal a libera empleadonan, ex empleadonan y otro nan di NDA haci en conexcion cu otro acusacionnan di mal conducta contra Harvey Weinstein y Matt Lauer.

E abogado di e victima ta yama NDA instrument pa silenciar e victimanan mientras e abusador ta evita para responsabel pa su actonan. Un ley federal aproba den 2022 y leynan similar den mas di un decena di estado ta evita e uso di NDA cu ta blokia e victima su acoso sexual di papia publicamente tocante nan acusacionnan.

Grant ta acusa cu McMahon a obliga us persona tin un relacion sexual cu su persona pa siña e por keda cu su trabao y despues a duna instruccion pa e tin relacion sexual cu otro nan incluyendo Laurinaitis. Tambe e ta acusa McMahon y Laurinaitis di agredi su persona sexualmente na base di operacion di WWE na Connecticut.

E demanda ta acusa tambe cu McMahon a recluta otro personanan di relacion sexual cu Grant, a comparti potretnan y videonan pornografico di su persona cu otro hende hombre incluyendo empleado di WWE apesar di a bisa cu e no lo haci esaki y a haci actonan humilante y cruel contra su persona.

McMahon a cumpra loke e tempo aki tabata World Wrestling Federation den 1982 y a transforma esaki for di un compania di wrestling regional den un fenomeno mundial. Apesar di maneha e compania cu su casa Linda, tambe e tabata participa den eventonan di WWE.

Aruba Bank a celebra 125 año di Experiencia Superior



Aruba Bank ta gradici y felicita di curason su empleadonan fiel pa e total di 125 año di dedicacion na e banco. Un celebracion a tuma lugar na e oficina principal di Aruba Bank na Camacuri cu e tema espectacular di circo, unda e empleadonan, y coleganan por a disfruta di un ambiente ameno, palabra di aprecio y un ceremonia di reconocimiento.



Durante e celebracion, empleadonan cu a celebra nan añanan di servicio a ricibi un reconocimiento special pa nan dedicacion. A celebra 5 año di servicio di Peggy Oduber, Nathalie Lejuez, Rudyman Loopstok y Daniel Campillo, 10 año di servicio di Carina Semeleer y Roixian Oleana, 20 año di servicio di Xiomara Jacopucci y Giselle Lopez y Sandy Geerman su 45 año di servicio.



E ceremonia tabata yena cu emocion y a recorda e contribucion balioso cu cada un di e empleadonan a haci pa Aruba Bank y pa su clientenan. Aruba Bank ta sumamente orguyoso di tin empleadonan cu no ta solamente un inspiracion pa otro, pero tambe cu ta forma parti di e mision di e banco.

Kiwanis Club of Palm Beach ta lansa programa “Invest In Me”

Kiwanis Club of Palm Beach ta orguyoso di anuncia e lansamento oficial di su iniciativa nobo, Invest In Me, un programa cu ta dirigi riba Educacion Financiero di nos muchanan. E programa a ser lansa riba diasabra 5 di October na Scol Basico Xander Bogaerts den precencia di educadornan, partnernan, miembronan y invitadonan.

E programa "Invest In Me" ta diseña pa siña muchanan e principionan basico di financiamiento personal, ekipa nan cu e recursonan pa tuma decisionnan inteligente tocante di placa, spaar, presupuesto, y planificacion pa futuro y tur esaki den forma di un wega (board game). Durante e programa, e muchanan lo siña con pa pone metanan financiero, compronde e importancia di spaar, compronde e fundeshi di gana y gasta, y haya un comprendemento basico di un maneho

inteligente di placa cu lo sirbi nan bon te ora nan bira adulto.

Impacto y Outreach den e prome aña

Den su prome aña, "Invest In Me" lo conta cu e sosten di 20 di 37 scol primario na Aruba cu a registra caba pa e programa. Esaki ta haci cu mas di 900 mucha lo beneficia di e programa aki cu lo yuda nan den futuro pa tuma miho decisionnan financiero. E prome sesion di e programa lo cuminsa den December 2024, sigui cu un di dos sesion den e April 2025, e siman prome cu vakantie di Pasco grandi.

“Nos ta emociona pa mira e entusiasmo di e scolnan y educadornan pa e programa 'Invest In Me',” asina Ross Brezovar a bisa, Presidente di Kiwanis Club of Palm Beach. “Educacion Financiero ta un habilidad di bida crucial, y nos meta ta pa inspira un generacion di muchanan cu ta bini cu



conocemento financiero cu lo contribui positivamente na e comunidad y asina tuma e miho decisionnan durante nan bida.”

Curiculo di e programa “Invest In Me”

E curiculo di "Invest In Me" ta diseña pa ta interactivo, envolvimento, y apropiado pa e edad di e muchanan, cu ta enfatisa riba conceptonan financiero, manera:

- Spaar y Gasta di manera Sabi: Compronde e balor di placa, sa e diferencia entre necesidad y deseo, y siña e basico di spaar.

- Basico di un Presupuesto: Introduci na e muchanan e concepto di presupuesto y con pa maneha un plan simpel financiero pa nan subsidio y ganashi.

- Establece Meta: Siña e importancia di establece un

meta financiero y e pasonan pa logra esaki, yuda e muchanan pa desaroya un mentalidad di planificacion di largo termino y perseverancia.

- Compronde Entrada: Mostra e muchanan diferente fuente di ingreso, inclui trabou, subsidio, y oportunidadnan di negoshi, pa yuda nan compronde e concepto di gana placa.

Yamada na Boluntarionan y Sponsornan

E exito di e programa "Invest In Me" ta depende di e participacion activo di e comunidad. Kiwanis Club of Palm Beach ta busca boluntarionan cu pasion den educacion pa muchanan y sponsornan pa sostene e recursonan necesario di e programa y pa sigui expande na tur e 37 scol primario den e proximo aña.

“Nos ta kere den inverti den

Educacion Financiero na nos muchanan awo, nos ta inverti den e futuro lidernan di nos comunidad,” palabranan di President Ross Brezovar. “Nos ta yama un Bon Bini na tur boluntario, sponsor, y tur cu ta kere y comparti nos vision den Educacion Financiero pa nos muchanan.”

Pa mas informacion tocante e programa “Invest In Me”, con pa bira un boluntario, of con pa bira un sponsor, por bishita nos website www.kiwanis-palmbeach.com.

Kiwanis Internacional ta un organizacion caritativo mundial, dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad of un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanis-palm-beach-aruba

Exitoso Ban Topa cu studiantenan di Amsterdam y Utrecht



Gabinete di Minister Plenipotenciario a tene un exitoso Ban Topa cu studiantenan for di Amsterdam y Utrecht.

Na The Team Building na Utrecht un cantidad di 30 estudiante a participa na e Ban Topa cu a consisti di un sesion di dialogo conduci pa directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc.

Asina a toca temanan manera e preparacion na Aruba; nan idea y pensamiento riba e tarea di Gabinete di Aruba. Tambe a puntra e studiantenan ki tipo di actividadnan nan ta desea pa keda organisa; kico ta e retonan cu nan a bin ta confrontando na Hulanda.

Durante di e dialogo aki e

grupo di studiantenan por a duna contesta riba e preguntanan y asina recoge pensamentonan, ideanan y sugestionnan unda Gabinete di Aruba lo por sigui traha riba maneho hunto cu ministerio di Enseñansa di Aruba pa stimula e desaroyo y bienestar di studiantenan Arubiano na Hulanda.

Gabinete di Minister Plenipotenciario por mira bek riba un Ban Topa hopi exitoso, na unda pa medio di dialogo a tene un intercambio habri cu e studiantenan pa asina sigui conecta y reforsa y relacion entre Gabinete di Aruba y studiantenan Arubiano.

Potretnan ta cortesía di Arubahuis.

MESTER DI CUMINSA DRECHA CAS?

Cuminsa jena bo aplicacion awe mes!

islandfinancearuba.com

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800

*SUHETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.

island finance

Djokovic ta avansa pa di cuatro ronda di Shanghai Masters pa enfrenta Safiullin

(AP)—**Persiguiendo un di 100 titulo di carera, Novak Djokovic a pasa mas facil den su segunda wega na e Shanghai Masters derrotando Flavio Cobolli 6-1, 6-2 ayera.**

Djokovic a logra su di 19 victoria, avansando riba e Italiano cu a ser tumba pa e serve hanchu di Djokovic. E di cuatro top hungador di mundo, Serb, no a permiti un break point den e tercer ronda, despues di dos tiebreaker y salvando set point contra Alex Mischelsen di Merca.

Djokovic, ken a gana cuatro di su 99 titulo na Shangai,

lo enfrenta Roman Safiullin ken a recien a gana e Mericano Frances Tiafoe 5-7, 7-5, 7-6 (5). E rivalidad di Stefanos Tsitsipas y Daniil Medvedev lo agrega un otro capitulo despues cu e hungador Griego a derota Alexandre Muller 6-3, 7-5.

Tsitsipas y e ex-campeon Ruso di U.S. Open lo enfrenta pa un di 14 biaha, y pa prome biaha den casi un aña. Medvedev ta comandando un avance di 9-4 den e head-to-head series, cual a resulta den un guera di palabra pafo di pista den pasado.

“Mi ta consider’e un perso-

na cu mi a respeta riba tour, hopi mas cu prome,” Tsitsipas a bisa. “Nos a tira palabra riba otro den pasado, pero mi ta pensa cu e cosnan ey a resolve nan mes durante tempo.”

Tsitsipas mester a warda pa un retraso di dos dia debi na yobida pasa pa hunga su wega di tercer ronda contra Muller, pero a muestra den control completo te ora cu el a perde su serve cu 5-3 den e segundo set. Sin ta preocupa, e Griego a logra un love pa gana e wega y renoba su rivalidad di seis aña cu Medvedev.

Ben Shelton a derota Roberto Carballes Baena 6-3, 6-4, ca-



bando cu ocho aces y 24 wega gana pa igualisa Jannik Sinner den e di cuatro ronda. Taylor Fritz tambe a avansa cu calmo, derrotando Yosuke

Watanuki di Hapon 6-3, 6-4, mientras cu Grigor Dimitrov, hungando den su di 100 evento di Masters, a derota Alexei Popyrin 7-6 (5), 6-3.

Gigante di Spaña y Barcelona Iniesta ta anuncia retiro despues di un carera di 22 aña

(AP)—**Andrés Iniesta, ken a hinca e gol victorioso pa Spaña durante e Copa Mundial di 2020 y tabata un di e hungadornan clave cu a haci e tiki-taka di Barcelona florece pa asina largo, a anuncia su retiro di futbol ayera.**

Iniesta di 40 aña a termina su carera di 22 aña cu tambe a inclui dos titulo di Campeonato Europeo y cuatro trofeo di Champions League. “Mi nunca a anticipa cu e dia aki lo yega, mi nunca a imagin’e,” el a bisa durante un ceremonia na Barcelona. “Pero tur e lagrimanan di e ultimo diano ta lagrima di emocion, of orguyo, pero no



di tristeza. Nan ta lagrima di e mucha homber cu tabatin un soño di bira un futbolista y ken a logra despues di trabao duro, esfuerço y sacrificio.”

Desde cu el a sali for di Barcelona na 2018, e tabata hungando cu Vissel Kobe na Hapon, y pa e ultimo aña cu Emirates den e UAE Pro

League.

Iniesta a haci su debut cu Barcelona na 2002, y a haci 674 aparencia. “E tabata algo unico pa ta cu e club di bo bida, pa representa Barça, su fanaticonan y pa bisti e jersey,” el a bisa. “E ta algo di cual mi semper lo tin bon memoria.”

Conoci pa su control di bala unico y habilidad tremendo pa crea wega, Iniesta a yuda ancla un mediocampo di Barcelona cu tambe a inclui Xavi Hernández y Sergio Busquets—ademas di Lionel Messi den atake—den un escuadron cu a florece pa hopi aña cu un estilo efectivo pa

gara bala cual a bira conoci como e tiki-taka.

“Iniesta, bo futbol lo biba pa semper,” Barcelona a bisa, cual a locuta e ceremonia di retiro en bibo. Iniesta a gana nueve liga Spaño cu e club Catalano, como tambe seis Copa del Reys. Iniesta a yuda Spaña domina futbol mundial por medio di gana e Euro Cup di 2008 y 2021 y e Copa Mundial na 2010, unda el a hinca e gol ganador den e final contra Hulanda.

Iniesta a bisa cu e “no lo ta demasiado leu” for di futbol, y e ta cuminsando pa prepara pronto cu un carera nobo como entrenador.

Windsurfista Sarah-Quita Offringa ta sali victorioso den e Citroën Windsurf World Cup Sylt

Durante e weekend cu a pasa, winsurfista Sarah-Quita Offringa a participa den e competencia di “Wave” den e Citroën Windsurf World Cup riba e isla di Sylt na Alemania. Sarah-Quita, 24 biha champion mundial, a domina e torneo di e categoria femenino, saliendo na di prome luga riba otro atletanan internacional.

Tabata un weekend cu condicion di tempo impredecible, pero asina mes nos atleta Rubiano a resalta den su categoria, demostrando su habilidad y talento durante e competencia di “Wave”, unda windsurfistanan ta competi di oranan treman mainta

den e Lama Norte pa asina logra haya lo mas punto posible den cada ola cu nan gara.

Manera PWA World Tour a reporta riba nan cuenta di Instagram, Sarah-Quita tabata ausente na comienso di e temporada di Wave World Tour, pero despues di su victoria na Gran Canaria y awo na Sylt, Sarah-Quita ta bula pa di tres luga den ranking. E defensor actual di e Wave World Championships falta un evento mas na Maui den e Women’s Wave World Tour di e copa mundial di windsurfing aki.

Potretnan ta di Sarah-Quita Offringa riba Instagram.



FIFA ta pone prohibicion riba hungador Italiano Curto debi na discriminacion contra oponente Sur Koreano

(AP)—FIFA a prohibi futbolista Italiano Marco Curto di hunga dies wega debi na un remarke discriminatorio cu el a haci dirigi pa delantero Sur Koreano Hee Chan Hwang den un wega pre-temporada entre Como y Wolverhampton.

MLB lo locuta weganan local pa Guardian, Brewers y Twins cuminsando proximo temporada



(AP)—Major League Baseball a anuncia ayera cu e lo produci y distribui locucionnan local pa e Cleveland Guardian, Milwaukee Brewers y Minnesota Twins otro aña. Tur tres equipo tabatin contract cu Diamond Sports Group cu a vence na fin di e temporada regular.

E Texas Rangers, di ken su trato tambe a vence luna pasa, tambe a anuncia cu nan no lo ta partner di Diamond mas y ta evaluando nan opcion pa proximo temporada. E adiccion di e Guardian, Brewers y Twins ta nifica cu MLB lo ta encarga cu e produccion y distribucion di al menos seis equipo drentando 2025.

MLB a tuma over locucionnan di e San Diego Padres y Arizona Diamondbacks durante e temporada di 2023 y e Colorado Rockies e aña aki.

“Cu e transformacion continuo di e paisahe di media, Major League Baseball ta comprometi pa sirbi nos fanaticonan por medio di sigura cu nan por mira nan clubnan faborito, kitando black-outs unda por, y ultimamente aumentando e alcance di nos weganan,” segun Noah Garden, notario suplente di MLB pa empresa y media, a bisa den un declaracion.

Ta anticipa cu e locucionnan lo ta riba sistemanan di cable local como tambe satelite y streaming directo pa consumidornan. Por medio di

tuma over e locucionnan, MLB ta anticipa di aumenta e alcance di mercado di su equiponan. Weganan di Cleveland ta disponible riba aproximadamente 1.45 miyon hogar riba su red regional di deporte. Ta anticipa cu e alcance ey lo aumenta cu 235 porciento pa 4.86 miyon hogar. Esun di Minnesota lo aumenta cu 307 porciento for di 1.08 miyon pa 4.4 miyon hogar.

MLB por ta tumando over mas equipo mientras Diamond Sports Group ta sigui cu nan procedementonan di bancarota. E doño mas grandi di rednan deportivo regional na Merca lo posiblemente keda cu solamente e weganan di Atlanta Braves na 2025.

E operador di e rednan regional Bally Sports a presenta su plan di reorganizacion na e Corte Mericano di Bancarota na Houston siman pasa. Como parti di e reorganizacion, Diamond ta plania pa anula e contractnan di e Detroit Tiger y Tampa Bay Rays y pa purba recrea e tratonan di e cinco cadenanen cu ta doño parcial di nan rednan di deporte regional—e Cincinnati Reds, Kansas City Royals, Los Angeles Angels, Miami Marlins y St. Louis Cardinals.

Un ultimo audiencia riba e plan di reorganizacion di Diamond ta plania pa dia 14 di november. Diamond tambe tin e derechonan di 13 equipo di NBA y ocho di NHL.

Curto, 25, tambe mester haci “servicio comunitario y haya entrenamiento y educacion dentro di un organizacion aproba pa FIFA,” segun e organismo gobernante di futbol a bisa den un declaracion ayera.

Como a defende Curto despues di e wega na juli, bisando cu e remarke cu Hwang “ta pensa e ta Jackie Chan” no tabatin e intencion di ta denigrante. Hwang a reporta e incidente durante e segunda mita, cual a resulta den respuestanan rabia for di su compañeronan di equipo, incluyendo Daniel Podence. E manda e delantero Portugues sali for di wega pasobra el a manda mokete riba un hungador di Como. E Asociacion di Futbol Sur



Koreano a entrega un keho formal na FIFA, cual a notifica Curto di su prohibicion disciplinario dialuna. “E hungador Marco Curto a ser haya responsable pa comportamiento discriminatorio y a ser sanciona cu un suspension di dies wega,” FIFA a bisa. Curto ta fia pa Como na club di Serie B Cesena y lo perde

cinco wega di liga te cu dies di november. FIFA a bisa cu el a cambia cinco wega di e prohibicion pa un periodo condicional di dos aña. E aña aki FIFA a urgi tur 211 di su miembronan pa tuma un acercamento coordina pa entrega kehonan di supuesto racismo y discriminacion.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE GRATIS Ariba E MESUN TICKET! MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI NOVEMBER

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com www.lottoaruba.com

Pioneronan den inteligencia artificial ta gana e Nobel Prize den fisica

(AP)—Dos pionero di inteligencia artificial—Jhon Hopfield y Geoffrey Hinton—a gana e Nobel Prize den fisica ayera pasobra nan a yuda crea e “building blocks” di siñamento makineria cu ta revolucionando e manera cu nos ta traha y biba pero tambe crea menasanan nobo pa humanidad.

Hinton, ken ta conoci como e padrino di inteligencia artificial, a traha na University of Toronto, y Hopfield ta un Mericano trahando na Princeton. “E dos cabayeronan aki en berdad tabata e pioneronan,” segun miembro di e comite di fisica Nobel Mark Pearce.

E rednan neural artificial—nodonan di computer interconecta inspira pa neuronnan den e cerebro humano—cu e investigadornan crea ta usa den e terenonan di ciencia y medicina y “tambe a bira parti di nos vida diario,” segun Ellen Moons di e comite Nobel na e Royal Swedish Academy



of Sciences.

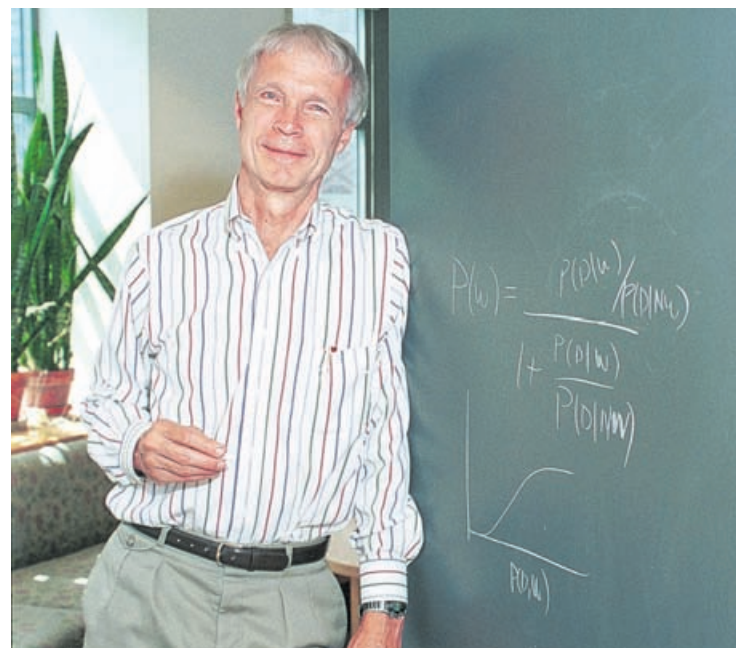
Hopfield, di ken su trabao a traha e fundeshi pa Hinton, a conta AP, “Mi ta sigui keda sorprendi pa e impact cu el a haci.” Hinton a pronostica cu IA lo tin un “influencia enorme” riba civilisacion, treciendo mehoracion den productividad y cuido medico.

Advertencia di e riesgonan di IA

E comite Nobel tambe a menciona preocupacion tocante e posible efectonan negativo di

IA. Moons a bisa cu mientras e tin “beneficianan enorme, su desaroyo rapido tambe ta trece cune preocupacion tocante nos futuro. Colectivamente, humanonan ta carga e responsabilidad di usa e tecnologia nobo aki den maneranan safe y etico pa e beneficio di ser humano.”

Hinton, ken a retira for di un rol na Google pa e por papia mas liber tocante peligranan di e tecnologia cu el a yuda crea, ta comparti e mesun preocupacionnan ey. “Mi ta



preocupa cu e consecuencia di esaki por ta sistemanan mas inteligente cu nos cu eventualmente lo tuma over control,” Hinton a bisa.

PA su parti, Hopfield, ken a firma peticionnan pa investigadornan den pasado haciendo yamado pa control fuerte riba e tecnologia, a compara e

riesgo- y beneficiannan na virus y energia nuclear, capaz di yuda y trece daño na sociedad. Na un conferencia di prensa na Princeton, el a haci referencia na e preocupacionnan, notando e imagen distopico den e buki “1948” di George Orwell, of e apocalipsis crea pa e fisico den Kurt Vonnegut su “Cat’s Cradle.”

X di Elon Musk lo ser reintroduci na Brazil despues di cumpli cu demandanan di Corte Supremo

(AP)—E hues di Corte Supremo Brasileiro a autorisa ayera e restauracion di plataforma X na Brazil, mas cu un luna despues di su blokeo nacional, segun un declaracion publica riba e website di e corte.

X a ser blokia dia 30 di augustus den e pais di 213 milyon hende—y un di e mercadonan mas grandi di X, cu calculacionnan di su base di usuario variando entre 20 pa 40 milyon. De Moraes a ordena e blokeo despues di un disputa cu Musk tocante discurso liber, cuentanan ultra-derechista y desinformacion. Musk a menosprecia de Moraes, yamando e un autoritario y un censura, a pesar di e hecho cu su huicio, incluyendo e suspension nacional riba X, a ser manteni repeditamente pa su coleganan.

A pesar di e bravado publico di Musk, X ultimamente a cumpli cu tur di e demandanan di de Moraes. Esakinan a inclui blokando cierto cuentanan for di e plataforma, pagando multanan caro y nombrando un representante legal den e pais. Fracaso pa haci e ultimo a causa e suspension.



Solamente dos dia prome cu e prohibicion, dia 28 di augustus, X a bisa cu e tabata kitando tur di su empleado restante na Brazil “inmediatamente,” bisando cu de Moraes a menasa di aresta su representante legal den e pais, Rachel de Oliveira Villa Nova Conceição, si X no cumpli cu ordennan pa blokia cuentanan.

Ley Brasileiro ta rekeri companianan di afo pa tin un representante legal local pa ricibi notificacion di decisionnan di

corte y tuma cualkier accion rekeri inmediatamente—particularmente, den e caso di X, e kitamento di cuentanan. Conceição a ser nombra como e representante legal di X na april y a retira cuatro luna despues, ora X a despedi di tur empleado cu a resta na Brazil. Den un cambio, e compania a nombr’e pa su mesun posicion dia 20 di september, segun e documento publico entrega cu e registro comercial di Sao Paulo.

Den un esfuerzo pa proteha

Conceição for di posible violacion di X—y riesgando aresto—a skirbi un clausula den e acuerdo nobo di Conceição cu e mester cumpli cu ley Brasileiro y decisionnan di corte, y cu cualkier responsabilidad legal cu e asumi den nomber di X ta rekeri instruccion anterior for di e compania den escrito.

Conceição ta traha pa BR4Business, un agencia di serviccionan empresario. Su website no ta provee un bista den su operacionnan of

empleadonan. Na tres di su oficinanan menciona na Sao Paulo, recepcionista di edificio a conta AP cu e oficinanan di e compania ta bashi y cu empleadonan ta traha na cas. Ni Conceição, ni Conceição a logra contesta AP su preguntanan.

No tin nada ilegal of sospechoso tocante usando un compania manera BR4Business pa representacion legal, pero e ta muestra cu X ta haciendo e minimo pa opera den e pais, segun Fabio de Sa e Silva, un abogado y profesor di International and Brazilian Studies na University of Oklahoma.

En berdad no ta comun pa un compania influencial manera X tin solamente un representante legal, segun Carlos Affonso Souza, un abogado y director di e Institute for Technology and Society, un think-tank basa na Rio. Y esey por ta un problema bayendo dilanti. “E preocupacion awo ta kico ta bin despues y con X, un bes e ta den operacion atrobe, lo cumpli cu e demandanan di e mercado y autoridad local sin crea tension atrobe,” el a bisa.

Den oranan di madrugada polis mester a interveni den un caso di problema di huur na Pagaaistraat

Diamars madrugada a drenta informe di cu tin un problema na Pagaaistraat pero nan no a bisa kiko e problema ta pero cu esaki ya caba tin un tempo an-

dando caba, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema di huur unda e

doño a haya ta bon di kita e coriente. Polis a intermedia den e asunto y a bisa e doño bon cla cu no por kita e coriente y a mustre e camindanan pa cana.



Polis y ambulans a bay Sero Blanco unda a bin haya un homber di 57 aña sin bida



Diamars madrugada a drenta informe na Centro di Alarma di cu tin un persona no ta halando rosea ni ta reacciona na un cas na Sero Blanco, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a constata cu di berdad un homber di 57 aña cu no ta duna señal di bida y a pidi pa e dokter bin constata e morto y alaves polis tambe presenta en caso si tin algo dudoso. Na yegada di e dokter a constata morto natural.

Polis a bay patras di Casa Haime pa un van sospechoso cu su "tailgate" habri



Diamars madrugada a drenta informe di cu tin un van sospechoso cu su "tailgate" habri patras di Casa Haime, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

encontra cu un conosido di polis cu ta biba y drumi den un van. Polis a bin descubri cu e tin un number pega na e van cu no ta cuadra y a kita esaki mesora for di dje y a core cun'e for di e sitio.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

het recht van erfpacht tot eenentwintig december tweeduizend zestig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd negentig vierkante meter (490 m²), gelegen te Washington in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 3193, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Washington 52-E**;

inzetprijs: **Afl. 409.329,00**

Er bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

OPENBARE VERKOOP

Krachtens een vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zestig vierkante meter (360 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4038, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 90-I**;

inzetprijs: **Afl. 260.000,00**; en

2. het recht van erfpacht tot negentien juli tweeduizend zestig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd drieëntwintig vierkante meter (723 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 2110, met het daarop gebouwde commerciële pand, plaatselijk bekend als: **Savaneta 146**;

inzetprijs: **Afl. 531.000,00**;

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, of haar waarnemer, **op 16 oktober 2024 om 10:00 uur** in het auditorium van de Kamer van Koophandel in Aruba aan de J.E. Irausquin Boulevard 10.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 •

Voor vragen of informatie kunt u een email sturen naar: j.dabian@notarisrodriguez.com



Caso di menasa na Dial Rent To Own a termina di ta un caso di intermediacion

Dialuna merdia a drenta informe di un caso di menasa na Dial Rent To Own na Cumana, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya di Oranjestad y tambe e unidad di K9 a bin compronde cu aki a resulta den un caso di intermediacion unda polis mester a intermedia entre e 2 partidonan.



Na Savaneta polis a logra detene un otro persona cu no por a musta cu e ta legalmente na Aruba

Dialuna mainta polisnan atento di distrito 3 (Sanicolas) a para un persona actuando poco sospechoso banda di edificio di M.F.A. y ora a puntr'e pa su permiso e no por a musta cu e tin.

Mesora a detene y a hib'e warda di polis na Sanicolas pa despues a hib'e guarda nos costa pa tramita su expulsion.



Problema di pareha a escala unda e dama a bay na su mayornan pa pasa anochi



Un vehiculo a dal un palo di lus kibra y tabata spart candela na Paradera



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un palo di lus na candela banda di e Santana na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como tambe bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un palo di lus kibra cual un vehiculo lo a dal kibra y benta esaki abao y tabata spart chispa di candela pero esaki a stop ora e coriente a bay. E vehiculo cu a dal e palo di lus a bandona e sitio.

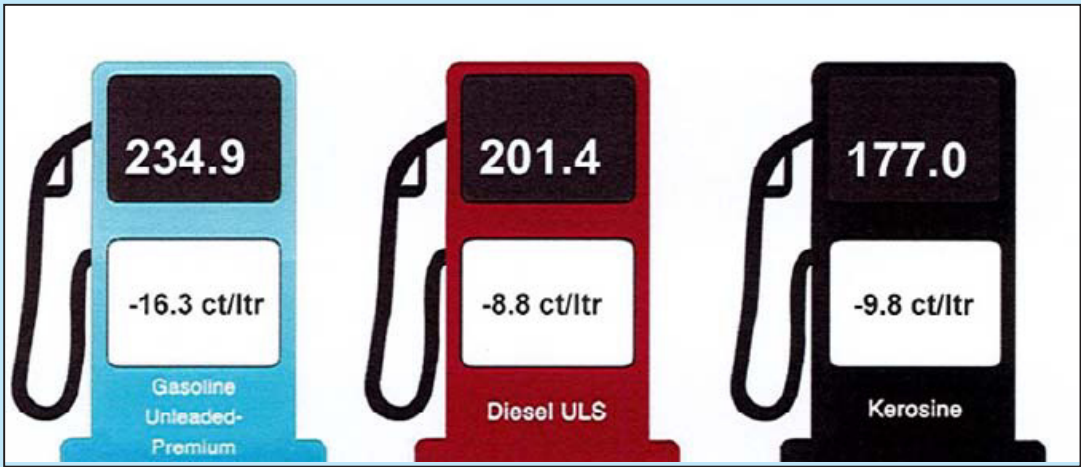


Diamars madruga a drenta informe di un bringamento unda un hende lo a kibra su man na Madiki, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki ta tra-

ta di un problema di pareha unda un persona cu lo tabata tin su man den gips recientemente kita y durante e pleito lo a sinti su man cu dolor. Pa mas sigur e dama a dicidi pa bay pasa anochi na cas di su mayornan.

Cambio den prijs di productonan petrolero
9 october 2024



ORANJESTAD - Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 october 2024:

Gasoline unleaded-premium	: 234,9 cen p/ltr. (- 16,3 cen)
Diesel LS	: 201,4 cen p/ltr. (- 8,8 cen)
Kerosin	: 177,0 cen p/ltr. (- 9,8 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.	

Comision Trafico Sigur cu encuesta nacional



Comision Trafico Sigur di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta lansa su prome Encuesta Nacional tocante Siguridad den Trafico. Por medio di e comunicado aki un apelacion ta wordo haci na henter nos comunidad pa activamente participa na e encuesta aki. Opinion y experiencia di cada persona ta conta y por contribui na cambian den maneho pa yuda mehora siguridad den trafico. Hasta personanan cu a pasa den accidente durante di e ultimo 3 aña ta wordo pidi pa comparti nan experiencia. E encuesta aki lo tuma luga Online pero tambe lo tin encuentro cu comunidad. Ademá di e encuesta, un Focus group cu stakeholders lo wordo organisa pa asina scucha sectornan relaciona cu trafico.

ta esensial pa desaroya solucionnan efectivo pa e retonan actual riba caminda di Aruba. Cu e encuesta aki, Comision Trafico Sigur kier tin un bista amplio di con sigur comunidad ta sinti riba caminda y tambe pa identifica areanan cu por wordo mehora. Con pa Participa E encuesta ta habri pa tur residente y usuario di trafico di Aruba, sea ta automobilista, motociclista, ciclista, peaton etc.. Participante mester ta biba na Aruba y tin un edad di minimo 18 aña pa comparti su opinion. Pa participa por bay na traficosigur.aw/survey y scoge bo idioma preferi (Papiamentu of Ingles). E encuesta tin un duracion di entre 5-7minuut y ta anonimo y confidencial.

Pa esnan cu kier participa pa gana premio, lo tin regalo como 1 aña di seguro pa auto, 1 aña number di auto, y bon pa gasolin of diesel. Esaki ta opcional, pero si bo kier participa pa gana, mester registra bo nomber y e-mail. Participa na e encuesta y contribui pa un trafico mas sigur. Salba bida, Scoge pa Siguridad.

Debi na e cantidad di accident cu por wordo preveni ta keda halto, esaki ta muestra e necesidad urgente pa mehora siguridad riba nos carteranan. Comision Trafico Sigur for di inicio ta convenci cu e participacion di e comunidad

Resultado Sorteo
october 8

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1781	4972	8057	0132
9314	0604	SUPER5	9462
5865	0912	29221	3864

MERDIA

Sorteo # 4412

6929

6531

3187

X2

Sorteo # 4412

7863

X2

Sorteo # 2468

3103

Sorteo # 4412

0268

Leo

Sorteo # 1286

114

X2

Sorteo # 8367

3053

6787

8576

X3

Sorteo # 7411

9121

X3

Sorteo # 2116

3904

Sorteo # 6170

5155

Cancer

Sorteo # 1100

193

FP

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Sorteo # 6618

0 x Jackpot

5 x Match 4

128 x Afl. 8,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl. 15,00

Sorteo #

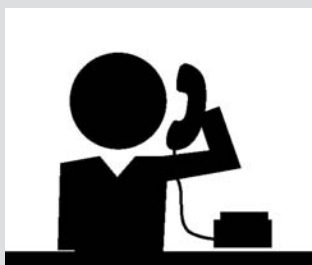
0 x Jackpot

0 x Match 4

7 x Afl. 500,00

30 x Afl. 50,00

41 x Afl



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Eagle San Nicolas
Tel. 587 9011 Tel. 584 5712
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Qantas Airways mester a pidi despensa despues cu pelicula adulto a transmiti na tur pantaya durante vuelo

(AP) - Qantas Airways a causa shock ora cu el a cuminsa transmiti un pelicula pa adultonan den henter un vuelo. Y e carrier Australiano awo ta pidiendo despensa na su clientenan.

Tabatin problemanan tecnico cu e entretenimento dentro di e vuelo di un biahe for di Sydney pa Haneda siman pasa, Qantas a confirma na The Associated Press, haciendo seleccion di pelicula individual imposibel. Como resultado di esaki, e empleadonan a scoge un solo pelicula cu lo transmiti den tur e pantayanan "basa riba e peticion di e cantidad di pasajero," segun e compania a bisa.

Qantas no a identifica e pelicula pa number pero varios outlet a reporta cu e tabata "Daddio," un pelicula cu a lansa den cinema anteriormente e aña aki.

"Daddio" ta trata e bida di un muhe (Dakota Jonhson) cu ta dreña un taxi for di JFK Airport y ta cuminsa un conversacion extendi cu e chauffeur (Sean Penn) na caminda pa Manhattan, mientras nan ta trata tur sorto di topico for di kico e ta nifica pa ta di New York te cu relacionnan y infidelidad, notablemente, su aventura actual cu un homber casa. E pelicula ta carga e rating di R pa "lenguahe, material sexual y desnudes grafico breve."

Publicacionnan riba rednan social di usuarionan cu ta bisa cu nan tabata riba e vuelo a bisa cu nan tabata inconfortabel a causa di e lenguahe sexual y desnudes den e pelicula, particularmente pa famianan cu mucha cu tabata abordo. Dos usuario riba Reddit a bisa cu e ta imposibel pa pasaheronan individual paga e pelicula.

Despues di determina cu e pelicula no ta apropiada pa tur edad, e ekipo di Qantas a purba drecha e pantayanan



pa e pasaheronan cu no tabata kier wak esaki, pero despues a mira cu esaki no ta posibel y a cambia di plan.

"E pelicula claramente no tabata apto pa transmiti den henter un vuelo y nos ta pidi despensa sincero na tur hende pa e experiencia aki," vocero di Qantas a bisa den un declaracion. "Tur pantaya a ser cambia na un pelicula apto pa tur edad pa e resto

di e vuelo, cual ta nos practica standard pa casonan poco usual unda seleccion individual di pelicula no ta posibel."

E vocero a agrega cu Qantas ta "evaluando con e pelicula inicial a ser scogi."

Den e dianan despues di e incidente e compania a ricibi critica online, incluyendo di rivalnan di biahe.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un awasero local
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:25 pm
Subida di solo : 6:29 am

Biento:

Zwak te modera for di direccionnan oost-noordoost y oost;
Forsa 1 te 3 (1 te 19 km/ora, 1 te 10 nudo).
Temporalmente for di direccionnan varia;
Forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Diferencianan chikito di precision di aire den Caribe, lo sostene un biento zwak te



modera.
E masa di aire den region ta humedo y instabil local por induci algun awasero basta local durante e periodo di pronostico aki cu tambe chens pa lamper cu strena. Localmente awasero lo por ta fuerte y causa poco molester.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia den labaderanan for di noord-oost.

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Lannoy & Welding

ta busca

1 Welder - Fabricater

pa dreña den servicio inmediatamente.
Por contact na 563 5002

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Ik laat jullie vrede na; mijn vrede geef ik jullie, zoals de wereld die niet geven kan.
Maak je niet ongerust en verlies de moed niet. Johannes 14:27"

Met pijn in ons hart, maar met grote dankbaarheid voor alles wat ze gegeven heeft, nemen wij afscheid van onze moeder, schoonmoeder en oma:



Christina M. van den Berg-de Freitas
*13-03-1938 - †02-10-2024

Namens:

Haar echtgenoot: † R.W.A. van den Berg

Kinderen:

Riem en Annemarie
Belia en Bart
Chrisna en Tariq

Kleinkinderen:

Lian & Daan, Steff
Sven, Lieve en Jens
Eva en Emma

Lucy en †Pedro de Freitas – Laclé

Familie de Freitas, de Cuba, Gerritsen, Eisenburger, Riaz, Palflit, Gouveia, de Hartog

Vrienden en kennissen:

Yvonne Spellen, Sandra Brown, Seraida Pemberton-Leonard, Milou Flanegin, Iyonne Tromp, Margarita Roza, Carmen Croeze, Charly Ibarra, familie Tromp, van Ierland, Meckler, Hamers, Bakker
Oud collega's:

Bestuur en medewerkers van de Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

Bestuur en medewerkers van de Stichting voor verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA)

Kabinet van de Gouverneur van Aruba

Onze speciale dank gaat uit naar: Pilar Gravador, Baby Jhoy Salamatin, Happy Days Care Foundation, Mirto Tromp, Horacio E. Oduber Hospital, afd. A4 West, Dr. K. de Lannoy, Dr. J. van Trig, Dr. B. Rodenburg.

Excuses als wij door ons verdriet vergeten zijn iemand te vermelden.

Gelegenheid tot het nemen van afscheid en condoleren vindt plaats op:

woensdag 9 October, 9 Am - 11 Am bij Aurora Funeral Home.

Gelieve geen bloemen te sturen, maar een donatie te doen aan de S.V.G.A. (box)

Tot onze spijt kunnen wij na de uitvaart geen bezoek aan huis ontvangen

Aurora

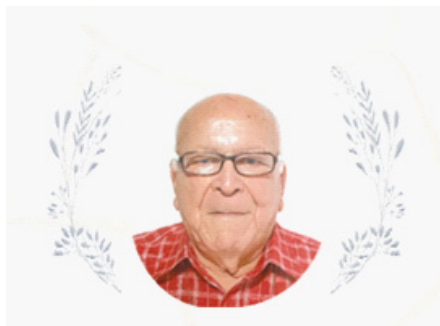
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador; mi no tin falta di nada".
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Eusebio Benjamin Ruiz
Mihor conoci como: "Tata" of "Chemito"
*5 maart 1931 - †5 october 2024

Mayornan:

† Benjamin y † Lina Ruiz-Figaroa

Esposa:

† Maria Ruiz-De Mey

Yiunan:

Donald "Donny" Ruiz y Monica Arends
Filomena "Mechi" Ruiz
Marline y Eimad Houry-Ruiz
† Miriam y Alfonso Wernet

Nietonan:

Patrick Ruiz y familia
Aldair Wernet

Nietanan:

Darline Ruiz y familia
Amirah Houry

Manera nietanan:

Sislaine Laclé y familia
Mary-Ann Kranwinkel y familia

Bisnieto/a nan:

Tereck, Emma y Tessa Chloë, Thiago y Gianna

Rumannan:

† Maria Duarte-Ruiz y familia
† Ludowica Eduardo-Ruiz y familia
† Lina Semeleer-Ruiz y familia
† Francisca Simeleer-Ruiz y familia
† Fortunata Semeleer-Ruiz y familia
† Teresita Semeleer-Ruiz y familia
† Casiano Ruiz y familia
† Carmen "Soeur Leoni"

Swa y Cuña nan:

† Marianita Fingal-De Mey y familia
† Francisca Laclé -De Mey y familia
† Rosa Laclé-De Mey y familia
† Basilio De Mey y familia
† Baldomero De Mey y familia
† Herminia De Mey
Sila Franken y familia

Sobrina y sobrino nan, ihanan, prima y primonan, bisña y conocinan.

Famia: Ruiz, De Mey, Houry, Figaroa, Semeleer, Duarte, Simeleer, Laclé, Eduwardo, Franken, Fingal, Kranwinkel, Arends, Wernet, Maduro y Bedoya.

Acto di despedida y entiero di nos defunto stima lo tuma lugar:
Fecha: diaranson 9 october 2024

Orario: 9:00-11:00am

Lugar: Royal Funeral Home, sigi pa Santana Catolico na Paradera

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier nomber di famia of conocir.

Nos lo lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde E ta pone mi
sosega.
Salmo 23:1-2

Cu profundo tristesa nos
ta anuncia fayecimento di



Franklin Michael Blom

09 november 1965 † 27 september 2024

Na nomber di:

Mayornan: † Carl Blom y † Julieta Blom-Croes

Yiunan: Jonathan Blom y Gilliane de Mey

Patrick Blom

Zeralda y Bryan Mora-Blom

Steven Blom

Nieto(a)nan: Nathan, Hayleigh, Morrighan, Raeven, Sophia, Robynn

Rumannan: Raymond y Inge Blom-Langedijk y Famia

Lilieta Blom y familia

Anushka Blom y Valery Stamper

Gene y Patricia Kelly y familia

Mama di su yiunan y bon amiga Vilma Dijkhoff y Cyrill Vrolijk y familia

Ex Suegra I suegro I sua I cuñanan

Tante y omonan

Sobrinu y Sobrinanan

Sobre Sobrino(a)nan

Primo(a)nan

Acto primo(a)nan

Su iha-nan

Bon amigo di cas Gino

Demas amigo y amiganan

Coleganan di trabao

Demas famianan: Blom, Croes, Mora, de Mey, Kelly, Maduro, Dijkhoff, Thode, Langedijk, Vrolijk, Felician, Franken

Princesa, Choco, Nala, Frida, Toby, Lupita

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 9 di October 2024 na Royal Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Paradera

Nos kier a pidi despesa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conocir

No ta risibi bishita na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y
amor ta Dios,
maske mi no ta na
e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos
curason, pero
conforme cu
boluntad di Dios,
nos ta participa
fayecimento di nos
mama stima:



Sra. Albertina Franken
Cariñosamente yama "Betty"

*07-08-1938 - †07-10-2024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo
aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos
curason nos ta anuncia
fayecimento inespera
di nos ser stima:

**Jaco Peter
Gesterkamp**
*12-06-1964 – †06-
10-2024



Na number di su:

Casa:
Alexandra Gesterkamp-Sint Jago
Yiunan:
Joshua y Yadiria Gesterkamp-Dania
Joanne van der Lee y Imry Zievinger
Helen Gesterkamp y Xëander Tromp
Brandon Gesterkamp
Mayornan: †Jacobus Gesterkamp y Vda. Helena Gesterkamp-
Hoogendoorn
Rumannan:
Tom (Jethro) y Carmen Gesterkamp-Mosquera y familia
Wouter y Lee Gesterkamp-Alberts y familia
†Tanja Kervel-Gesterkamp y Ramon y familia
Tanta:
Vda. Tante Els Veenstra-Hoogendoorn
Primo(a)nan den exterior, Sobrino(a)nan na Aruba y den
exterior, iha, bon bisñanan, bon amigonan y tur su coleganan
di AMC Unicon/Unicomer
Sua nan y Cuña:
Orlando y Glenda Sint Jago
Enrique Sint Jago y Astrid Webb
†Edwin (Eddy) y Beatrix Sint Jago y familia
Desiree y Eddy Vrolijk y familia
Alexander y Emma Sint Jago y familia
Suegro y Suegra : †Nuestro (Nico) Sint Jago y Vda. Lucia
Sint Jago-Bislip

Demas familia: Gesterkamp, Hoogendoorn, Sint Jago,
Dania, Zievinger, Tromp, Mosquera, Alberts, Kervel, Wiley,
Koolman, Stamper, Marcuchi.

Ta invita demas familia, bisña, amigo y conoer nan pa asisti na
e acto di despedida cu lo tuma lugar Diahuebs, 10 di October
2024 for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Embes di manda flor of krans lo tin un donation box
disponibel pa Aruba Heart Fundation.

Nos ta lamenta despues di entiero nos no lo por ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci
y significa pa nos, lo keda graba pa semper den los mente y
curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:

Juan R. Tromp
Cariñosamente yama
“Robby of Juancho”
*27-12-1946 - †01-10-
2024

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Anna Giel-Tromp
*22-12-1940 - †08-10-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profunfo tristeza na nos curazon nos ta anuncia
fayecimento di:

Sergio T. Maduro
Mihor conoci
como: “Papa Theo/
Superman”
*23-01-1969 †08-10-
2024

Acto di despedida
lo wordo anuncia
despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ku bos haltu mi ta sklama na Senjor
ku bos duro mi ta grita ousilio, ta
deshoga mi kurason serka dje dune
E di konose tur mi anshanan. Mi
kurason por ta serka di kai ma Abo
,Senjor, sa unda mi ta bai

Cu profunfo tristeza na nos curazon nos ta anuncia
fayecimento di:

Augustin Hilario Valdéz
Mihor conoci como: “Buchi”
*28-08-1949 †07-10-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Yan Mei Leung-Wu
*10-10-1962 †02-10-2024

Na number di su:

Esposo: Kwan Pang Leung
Yiunan: Fung Ying Leung y esposa Angie
Leung-Zheng

Wing Kong Cha

Anja Cha-Leung y esposo

Jeremy Ying Ying Leung

Tata: †Yu Sum Wu

Mama: Li Rong Feng

Rumannan: Hong Liao Wu y esposa

Xiaowen Feng

Hong Tao Wu y esposa

Xiaodan Feng

Hong Zhen Wu y esposa

Jessie Fong

Sobrino(a)nan: Mimi Wu, Helen Wu, Sami Wu,
Hendrick Wu, Jamie Wu, Alvin Wu, Wesley Wu, Ashley
Wu

Primo(a)nan: Zhuocai Feng y Gaomei
Cen

Huang

Zhuocun Feng y Xincai

Duna Feng y Junyi Fang

Zhuohui Feng y Yuchun

Lee

Zhuotang Feng y Zhongjuan

Xie

Jinghe Feng y Liqing Zheng

Yanwei Feng y Xunsi Feng

Duling Feng y Ming Ng

Jin Ang Feng y Xue Ling Wu

Jin Bio Feng y Huanxiu

Huang

Jin Mou Feng y Yanyi He

Demas familia: Famia Cha, Famia Zheng, Famia

Croes, Famia Feng, Famia Liang, Famia Wu, Famia

Leung, Famia Fong

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of

otro persona

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranson

09 di Oktober 2024 di 2or pa 4or di atardi na Aurora

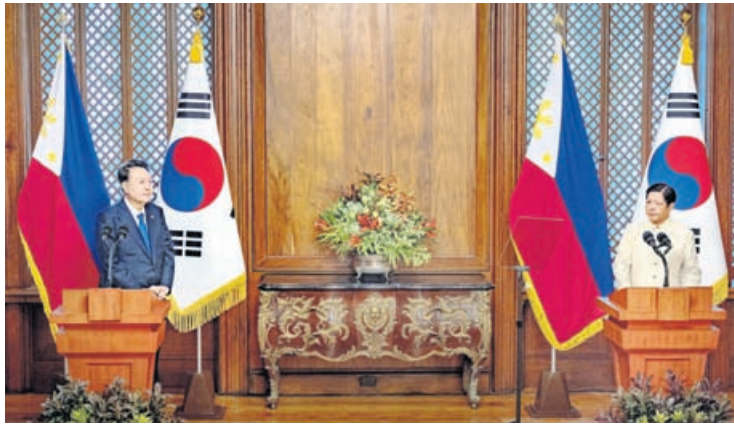
Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana central

na Sabana Basora.

Filipinas y Sur Korea ta fortalece cooperacion di seguridad

(AP)—Sur Korea y Filipinas, cada un enfrenta pa nacionnan mas y mas hostil, a eleva nan relacion pa un partnership strategico ayera, incluyendo defensa di frontera y cooperacion di seguridad entre e dos nacion.

Presidente di Sur Korea Yoon Suk Yeol, ken tabata riba un bishita di estado pa e Filipinas, y presidente di Filipinas Ferdinand Marcos Jr. a anuncia e mehoracion den relacion general despues di reunionnan na Manila.



Bao di e partnership strategico, e dos pais a acorda pa fortalece cooperacion entre nan warda costa. Yoon tambe a priminti pa yuda modernisa

e ehercito Filipinas.

E dos lider a discuti problemamanan regional manera disputanan teritorial den e

South China Sea y tensionnan riba e Peninsula Koreano, nan a bisa. Marcos a bisa den un declaracion di apertura cu “como e medio ambiente geopolitico ta birando solamente mas complica, nos mester traha hunto pa logra prosperidad pa nos pueblo y pa promove un orden basa riba regla goberna pa ley internacional.”

E navenan di warda costa Filipino y Chines a cay den conflicto repetidamente den e awanan disputa di South China Sea, cu barconan Chines usando cayonnan di

awa y maniobranan peligroso den incidentenan cu a herida varios empleado di e armada Filipino y a trece daño na botonan di material.

Yoon a bisa cu e revelacion di Nort Korea di nan facilidad nuclear tabata probablemente un intento pa gara e atencion di Merca prome cu e eleccion presidencial den november. Filipinas ta e prome stop den un tour di seis dia den Sureste Asia pa Yoon cual tambe lo hib’e pa Singapore y Laos, unda e lo asisti na un cumbre di e Asociacion di Nacionnan den Sureste Asia.

Albania: Oposicion ta protesta y ta demanda gabinete demisionario

(AP)—Apoyadornan di e oposicion na Albania a protesta atrobe dialuna, demandando pa e gobierno ser reemplasa pa un gabinete demisionario tecnocratico prome cu e eleccion parlamentario otro aña.

E oposicion conservativo tin basta tempo ta acusando e partido Socialistanan di prome minister Edi Rama di corrupcion, manipulando voto den pasado y usurpando poder for di e hudicial y otro-

nan. E Partido Democratico di exprome minister Sali Berisha a tene protestanan na parlamento siman pasa despues cu un colega a ser condena di difamacion y encarcela den un caso cu nan ta considera como politicamente motiva. Ervin Salianki a apela su condenacion na e Corte Supre-



mo.

E Democratanan, ken tin biiha a organisa protestanan violento contra e gobierno desde 2013, tambe ta buscando pa e libertad di Berisha for di aresto domiciliario, unda a pone durante un investigacion di supuesto corrupcion.

Un par miles di manifestantenan a reuni dilanti e edificio principal di gobierno na Tirana gritando “Fuera cu e dictadura” y “Berisha, Beri-

sha.” Despues di a cay den conflicto cu polis, nan a tira cocktailnan Molotov.

Pafo di e oficina di e Partido Socialista, atrobe nan a tira cocktailnan Molotov y a kima un poster di e prome minister, ken ta lidera e partido. Despues nan a haci mescos pafo di e ministerio di Asunto Interior y municipio. Pafo di parlamento, polis a usa gas lagrimogeno pa hala nan atras. Centenares di agente policial a tuma posicion pa proteha e institucionnan di gobierno. Polis a bisa cu a blokia trafica riba hopi caminda den centro. Polis a bisa tambe cu dies agente a keda herida debi na e cocktailnan Molotov, obhetonan pirotecnico y duro. Algun manifestante a keda cu wowo yena cu lagrima debi na e gas tira pa polis y a hiba un par hospital, segun media local.

E secretario-general di e



Democratanan, Flamur Noka, a caba cu e manifestacion por medio di priminti cu e “desobediencia civil” lo continua. E embahada di Merca a adverti su ciudadanonan pa keda leu for di e manifestacion. Merca y e Union Europeo a urgi e oposicion pa resumi cu e dialogonan cu gobierno, bisando cu violencia no lo yuda e pais integra

den e aliansa di 27 nacion. Na 2020, UE a dicidi pa lansa negociacionnan di miembresia completo cu Albania, y mas despues den luna Tirana lo cuminsa cu discusionnan cu e aliansa riba con e pais ta alinea cu e posicionnan di UE riba e regla di ley, e funcion di institucionnan democratico y e lucha contra corrupcion.

Presidente suplente di Kenia ta defende su mes prome cu denuncia

(AP)—E presidente suplente di Kenia, enfrentando un mocion di denuncia den cual a acus’e di apoya manifestacionnan anti-gobierno na juni y pa ser involvi den corrupcion y otro irregularidad, a defende su mes y a confirma cu e lo aparece prome cu parlamento diamars.

Rigathi Gachagua, den un discurso televisa dialuna, a acusa e legislador cu a crea e mocion, di gañamento, yamando e “bergonsoso y sensacional.” Esaki ta e prome biaha cu el a adresa publicamente y den detaye e asuntonan treci dilanti pa e legislador. Ta anticipa cu e presidente suplente lo



aparece prome cu parlamento awe atardi unda el a bisa e lo “enhuicia mi defensa pa dos ora.”

Apoyante- y oponente di Gachagua a cay den conflicto

diabierna pasa na forumnan publico durante cual a yena formularionan di participacion publico. E presidente suplente a defende su adkisi- cion di rikesa, bisando cu al- gun di e propiedadnan inclui

den e mocion di denuncia tabata pertenece na su rumen difunto. El a defende e gastonan di renobacion pa su residencianan oficial bisando cu e tabata den mal estado y mester a ser “dignifica.”

Diadomingo durante un reunion di resamento na su residencia, el a apela na presidente William Ruto, legislador- y Kenianonan pa dun’e pordon pa cualkier error cu el a comete durante su termino. Dialuna, el a clarifica cu su disculpa no tabata un admi- sion di culpabilidad y a rechasa rumornan cu e lo retira.

Ayera a anticipa cu legisla- dornan lo debati e mocion y despues tene un voto prome

cu e mocion procede pa e Senado. Un total di 291 legisla- dornan, mas cu e 117 rekeri pa e constitucion, a firma e mocion di denuncia prome cu e introduci’e, pero un can- tidad di nan for di e region di e presidente suplente ta bisa cu e nan no ta sosten’e mas despues di tende perspectiva- nan contrario for di nan con- stituyentenan.

Ruto ainda falta pa duna co- mentario publico riba e de- nuncia pero a bisa durante e prome dianan di su presi- dencia cu e no lo humiya publicamente su suplente, refiriendo na e relacion tenso cu e tabatin cu su predecesor, Uhuru Kenyatta, durante nan segunda termino den oficina.

Merca: Biden ta adverti cu Milton por ta e pio horcan cu a asota Florida den 100 aña

(EFE) – Presidente di Merca, Joe Biden, a adverti ayera diamars cu Horcan Milton lo por ta e “pio” pa azota estado di Florida den un siglo y a pidi hende cu ta den ruta di e tormenta pa evacua lo mas pronto mas posibel.

“E por ta e pio horcan cu a dal Florida den mas cu un siglo y si Dios kier, e lo no ta, pero ta parece asina aworaki,” Biden a bisa reporteronan na Cas Blanco, djis despues di a anuncia cu e ta cancela un biahe pa Florida y Angola pa keda na Merca y supervisa e reaccion riba horcan.

Biden a bisa cu e impacto di Milton, cu ta spera di yega tera awe diaranson den oranan di anochi den e area di Tampa Bay di Florida, por ta “devastador.”

“Mi ta pidi tur hende den e caminda di horcan Milton pa scucha autoridadnan local y sigui medidanan di seguridad. Si bo ta bou di orden di evacuacion, bo mester evacua



awor. Nan mester a evacua pa awor. “E ta un asunto di bida y morto y e no ta un exageracion,” Biden a bisa.

Centro Nacional di Horcan (NHC) di Merca a adverti den su boletin di 11:00 ora local di ayera cu “ta e ultimo dia pa residentenan di Florida prepara” na cas of evacua e

areanan designa, si ta indica door di autoridadnan local.

Milton, un horcan cu a fortalece den tempo record den Golfo di Mexico pa alcanza categoria 5, esun mas grandi riba e escala di Saffir-Simpson, a keda baha ayera pa categoria 4 y ta anticipa cu su centro lo yega tera diaranson

anochi cerca di Tampa Bay, Hillsborough Condado (costa west di Florida).

Joe Biden a dicidi di pospone su biahe pa Alemania y Angola pa vigila e preparacionnan cu ta ser haci pa e yegada di Milton.

Den un declaracion, e vocero

di Cas Blanco Karine Jean-Pierre a bisa cu “mirando e trayecto y forsa di e horcan,” Biden ta pospone su biahe pa supervisa preparacionnan y contesta na Milton, ademas di e contesta continuo na e impactonan di horcan Helene den zuidoost di e pais.

Dia 24 di september, Cas Blanco a anuncia cu Biden tabata bay haci un biahe na october pa Alemania, cu tabata un aliado clave di Merca den e guerra na Ucrania, y tambe pa Angola, caminda e tabata bay ta su prome bishita na Africa desde cu el a yega Cas Blanco casi cuater aña pasa.

E biahe lo a tuma lugar entre 10 y 15 di october, Cas Blanco a anuncia den un comunicado.

Faltando menos di un luna pa e eleccionnan presidencial dia 5 di november proximo, e horcannan a haci un impacto directo riba e campaña, mirando e respuesta gubernamental cu ta ser duna.



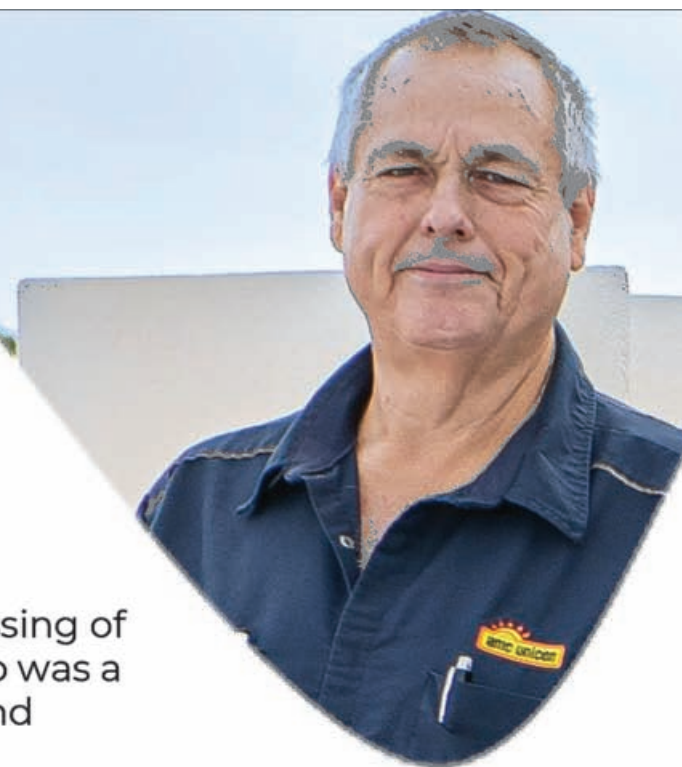
THE PASSING OF OUR COLLEAGUE

JACO GESTERKAMP

It is with Deep sadness that AMC Unicon announces the passing of our dear colleague Jaco, who left us on October 6, 2024. Jaco was a valued member of our team, and his kindness, dedication and Contributions will forever be remembered.

We pray for Jaco soul, as well as his family and loved ones, so that God gives them the strength and comfort they deserve.

The funeral will take place at Aurora Funeral Home on Thursday October 10th, 2024 from 9am till 11am. Cremation will take place within the family.



Jesus said to him, "I am the resurrection and the life. in me, though he were dead, yet shall he live. And whosoever liveth and believeth in me believes in me shall never die. John 11:25-26